

BERICHT RAPPORT



2020

CHAMBRE VALAISANNE D'AGRICULTURE
WALLISER LANDWIRTSCHAFTSKAMMER



Chambre Valaisanne d'Agriculture
Maison du Paysan
Case postale 96
1964 Conthey

Tél. 027 345 40 10
Fax 027 345 40 11

E-mail: cvagri@agrivalais.ch
Site internet: www.agrivalais.ch

1.	Production agricole 2020 <i>Landwirtschaftliche Produktion 2020</i>	3
2.	Comptes économiques de l'agriculture <i>Landwirtschaftliche Gesamtrechnung</i>	12
3.	Production finale <i>Endproduktion</i>	14
4.	Paiements directs <i>Direktzahlungen</i>	18
5.	Rendement brut de l'agriculture valaisanne <i>Rohertrag der Walliser Landwirtschaft</i>	26
6.	Vendanges valaisannes <i>Walliser Weinlese</i>	29
7.	Fruits et Légumes <i>Obst und Gemüse</i>	34
8.	Production animale <i>Tierproduktion</i>	42
9.	Production laitière <i>Milchproduktion</i>	46
10.	Grandes cultures <i>Ackerbau</i>	50
11.	Activités <i>Tätigkeiten</i>	53
12.	Divers <i>Verschiedenes</i>	71
13.	Associations membres de la CVA <i>Mitgliederorganisationen der WLK</i>	74
14.	Notes <i>Notizen</i>	76

Événements imprévus

L'agriculture suisse 2020 s'est caractérisée par des marchés turbulents et des événements imprévus. Avec le confinement dû à la COVID-19 en mars dernier, les ventes directes dans les fermes ont explosé du jour au lendemain. Les Suisses ont misé sur les produits régionaux et les magasins de proximité. De nombreux agriculteurs ont réagi rapidement, en élargissant leur offre ou en proposant des services de livraison.

Les marchés ont également été secoués. Par exemple, dans le secteur de la vente au détail, les ventes de pommes de terre ont augmenté de manière significative, mais les ventes de frites ont chuté en raison de la fermeture de la restauration.

On craignait que trop peu d'ouvriers agricoles viennent en Suisse à cause de la fermeture des frontières. Toutefois, des solutions ont été trouvées en coopération avec les autorités et des travailleurs suisses ont également pu être embauchés.

Le coronavirus aura permis de montrer que la population suisse a une grande confiance dans les produits agricoles indigènes. L'importance de la régionalité comme argument de vente et de la sécurité d'approvisionnement en ces temps incertains se fait de plus en plus ressentir.

Unvorgesehene Ereignisse

Die Schweizer Landwirtschaft 2020 ist eine Geschichte von turbulenten Märkten und unvorhergesehenen Ereignissen. Mit dem Corona-Lockdown im März dieses Jahres explodierten über Nacht die Verkäufe in den Hofläden. Schweizerinnen und Schweizer setzten auf regionale Produkte und auf kleine Läden. Viele Bäuerinnen und Bauern reagierten rasch, bauten ihr Angebot aus oder boten Lieferdienste an.

Auch die Absatzmärkte wurden durcheinandergewirbelt. So stieg im Detailhandel der Kartoffelabsatz deutlich, die Pommes-Frites-Verkäufe brachen wegen der fehlenden Gastronomie aber ein.

Verbreitet wurde befürchtet, dass wegen der geschlossenen Grenzen zu wenige Erntehelferinnen und -helfer in die Schweiz kommen könnten. In Zusammenarbeit mit den Behörden wurden jedoch Lösungen gefunden und auch Schweizer Kräfte konnten eingesetzt werden.

Das Coronavirus hat gezeigt, dass die Schweizer Bevölkerung grosses Vertrauen in einheimische Agrarprodukte hat. Die Wichtigkeit der Regionalität als Verkaufsargument und der Versorgungssicherheit in diesen unruhigen Zeiten wird immer deutlicher.



Début précoce de la végétation

Selon Meteo Suisse, l'hiver 2019/20 a été le plus doux depuis le début de la mesure en 1864. Le printemps 2020 s'y est rallié et s'est présenté comme le troisième printemps le plus chaud. En outre, dans de nombreuses régions, la durée de l'ensoleillement a atteint un niveau record. Il y a eu peu de précipitations, ce qui, dans certaines régions, a provoqué la sécheresse et des préoccupations dans l'agriculture.

L'été a également été l'un des plus chauds avec le pic de chaleur fin juillet et début août. Le mois de juin a été plutôt humide et les fortes précipitations à la fin du mois d'août ont généré une pluviométrie supérieure à la moyenne.

En automne, les pluies ont été très abondantes: alors que les précipitations étaient faibles en septembre et en novembre, de fortes pluies ont eu lieu en octobre sur le côté sud des Alpes. Dans l'ensemble, l'automne a été doux, comme l'année précédente.

Beaucoup de bon foin

L'année 2020 a apporté une grande récolte de foin et a rempli les granges. Par conséquent, le marché du fourrage était bien approvisionné au début de l'année. Le mois d'avril a été sec, mais cela n'a pas déséquilibré le marché du fourrage, car les agriculteurs disposaient encore de réserves de l'année précédente. Les prix sont restés stables.

Früher Vegetationsbeginn

Der Winter 2019/20 war laut Meteo Schweiz der Mildeste seit Messbeginn im Jahr 1864. Der Frühling 2020 knüpfte dort an und präsentierte sich als drittwärmster Frühling. Ausserdem schlugen in vielen Regionen die Sonnenscheindauer Rekorde. Es fiel wenig Niederschlag, was in einigen Gebieten zu Trockenheit und Sorgenfalten in der Landwirtschaft sorgte.

Auch der Sommer gehörte zu den wärmeren mit dem Hitze-Höhepunkt Ende Juli und Anfang August. Der Juni war eher nass und starke Niederschläge Ende August sorgten für eine überdurchschnittliche Niederschlagssumme.

Der Herbst war wechselhaft: Während September und November niederschlagsarm waren, gab es im Oktober auf der Alpensüdseite massiven Starkregen. Insgesamt war der Herbst wie im Vorjahr mild.

Viel gutes Heu

Das Jahr 2020 brachte eine grosse Futterernte und füllte die Scheunen. Folglich war der Heumarkt zum Jahresbeginn gut versorgt. Der Monat April war trocken, aber auch das brachte den Futtermarkt nicht aus dem Gleichgewicht, denn die Bauern verfügten noch über Reserven aus dem Vorjahr. Die Heupreise blieben stabil.

Demande extrême pour des fruits d'été

La demande de fruits d'été était extrêmement élevée en 2020. Cela s'explique principalement par le fait que de nombreux Suisses sont restés sur le territoire national en raison de la situation difficile et ont consommé plus de fruits frais. Des volumes conformes au marché ont contribué à ce que la commercialisation se déroule sans problème majeur.

Les quantités records de prunes ont constitué un défi à cet égard. Après la douceur de l'hiver, les cultures se sont présentées en très bon état. Le début précoce de la végétation a permis aux cultures d'avoir entre 10 et 14 jours d'avance dans leur développement.

En raison de la crise du coronavirus, les champs d'auto-cueillette ont été plus populaires que d'habitude. Certains producteurs de fraises ont dû fermer leurs champs plus tôt ou fixer des périodes plus strictes le week-end pour garantir suffisamment de fraises mûres pour la récolte.

Bonne récolte de pommes et de poires

Les conditions climatiques de l'été ont favorisé la croissance des fruits de table, de sorte que la récolte a pu commencer une dizaine de jours plus tôt. La récolte 2020 a été importante et de grande qualité.

Gefragte Sommerfrüchte

Die Nachfrage nach Sommerfrüchten war 2020 ausserordentlich hoch. Dies lag vor allem daran, dass viele Schweizerinnen und Schweizer aufgrund der schwierigen Situation im Inland geblieben sind und vermehrt frische Früchte konsumierten. Die marktkonformen Mengen trugen dazu bei, dass die Vermarktung ohne grössere Probleme verlief.

Eine Herausforderung stellten dabei die rekordhohen Mengen an Zwetschgen dar. Nach dem milden Winter präsentierten sich die Kulturen in einem sehr guten Zustand. Der zeitige Vegetationsbeginn hat dazu geführt, dass die Kulturen in ihrer Entwicklung rund 10 bis 14 Tage Vorsprung hatten.

Wegen der Coronavirus-Krise waren die Selbstpflückfelder beliebter als üblich. Einige Erdbeerproduzenten mussten deshalb ihre Felder früher schliessen oder striktere Zeiten an den Wochenenden festlegen.

Gute Apfel- und Birnenernte

Die Wetterbedingungen im Sommer begünstigten das Wachstum der Tafelobst, sodass die Ernte rund zehn Tage früher beginnen konnte. Die Ernte 2020 war gross und qualitativ hochstehend.



Une année de production de légumes stable

En 2020, la production de légumes a connu une évolution généralement très stable, avec comme chaque année des disparités régionales. Malgré un hiver relativement sec, la saison a bien commencé. Au printemps, la pluie a retardé les plantations en plein air.

En été en revanche et par rapport à l'année précédente, les périodes ont été moins chaudes et sèches. La consommation de légumes suisses est restée stable jusqu'à la fin de saison.

La situation de la COVID-19 a eu une grande influence sur la demande de légumes suisses. Le volume des importations a atteint un effondrement record du printemps jusqu'à la fin de l'été. La demande de légumes suisses s'est inévitablement déplacée vers le commerce de détail et vers la vente directe, car le canal de vente de la restauration s'était effondré.

Ainsi, au printemps, toutes les asperges suisses ont pu être écoulées via la commercialisation directe et le commerce de détail. L'interaction entre la production et le commerce a très bien fonctionné et l'approvisionnement de la population en légumes frais suisses a pu être assuré à tout moment.

Ein stabiles Gemüsejahr

Die Gemüseproduktion entwickelte sich 2020 generell sehr stabil, wobei wie jedes Jahr regionale Unterschiede vorhanden waren. Trotz verhältnismässig trockenem Winter startete die Saison gut. Wegen dem reichhaltigen Frühlingsregen konnte im Freiland später angepflanzt werden.

Im Sommer gab es gegenüber dem Vorjahr weniger heisse und trockene Perioden. Der Konsum von Schweizer Gemüse blieb bis Saisonende stabil.

Die COVID-19-Situation hatte grossen Einfluss auf die Nachfrage von Schweizer Gemüse. Die Importmengen brachen im Frühjahr auf einem Rekordtief und so blieb es bis Sommerende. Die Nachfrage nach Schweizer Gemüse hatte sich zwangsläufig vom Markt in den Detailhandel und in den Direktverkauf verlagert, da der Absatzkanal in die Gastronomie weggebrochen war.

So konnten im Frühjahr alle Schweizer Spargeln über die Direktvermarktung und den Detailhandel abgesetzt werden. Das Zusammenspiel von Produktion und Handel funktionierte sehr gut und die Versorgung der Bevölkerung mit frischem Schweizer Gemüse konnte jederzeit gewährleistet werden.

Vin: petit mais bon millésime

En 2020, la récolte très précoce a fourni des raisins de haute qualité dans toute la Suisse, mais les quantités étaient inférieures à celles des années précédentes. La crise du coronavirus a durement frappé les viticulteurs en raison de la fermeture de la gastronomie et de l'annulation d'événements importants, mais il y a également eu une évolution positive: le nombre de clients privés a augmenté.

L'été chaud et relativement sec a contribué à ce que les grappes soient très saines et mûres. La teneur en sucre était très élevée. Mais les quantités récoltées sont plus basses que la moyenne des années précédentes. Cela vaut pour toute la Suisse, où les quantités de récolte sont inférieures à la moyenne, en particulier pour le Pinot Noir.

Une bonne année pour le miel suisse

Le climat était bon pour les abeilles suisses en 2020. Selon l'organisation faîtière Apisuisse, les apiculteurs ont pu récolter en moyenne 29,9 kilos de miel par colonie d'abeilles (11,2 kilos en récolte de printemps, 18,7 kilos pour la récolte d'été). C'est bien plus que l'année dernière, alors qu'il n'y avait que 13 kilos en moyenne.

Wein: Kleiner, aber guter Jahrgang

Die sehr frühe Weinernte lieferte 2020 in der ganzen Schweiz Trauben von hoher Qualität, allerdings waren die Mengen geringer als in den vorigen Jahren. Die Coronavirus-Krise traf die Winzer aufgrund der Schliessung der Gastronomie und der Absage von wichtigen Veranstaltungen hart, aber es gab auch eine positive Entwicklung: die Zahl der Privatkunden hat zugenommen.

Der heisse und relativ trockene Sommer hat dazu beigetragen, dass die Trauben sehr gesund und reif geworden sind. Der Zuckergehalt war sehr hoch. Doch die Erntemengen liegen tiefer als im Durchschnitt der vergangenen Jahre. Dies gilt für die ganze Schweiz, wo insbesondere beim Pinot Noir die Erntemengen unterdurchschnittlich ausgefallen sind.

Ein gutes Jahr für den Schweizer Honig

Das Klima meinte es 2020 gut mit den Schweizer Bienen. Die Imkerinnen und Imker konnten laut der Dachorganisation Apisuisse im Durchschnitt 29,9 Kilo Honig pro Bienenvolk (11,2 Kilo in der Frühlingsernte, 18,7 Kilo in der Sommerernte) ernten. Das ist deutlich mehr als im Vorjahr, damals waren es nur 13 Kilo im Schnitt gewesen.



Betteraves sucrières

Selon les estimations, 220'000 tonnes de sucre ont été produites cette année par les deux usines de Sucre suisse SA à Aarberg et Frauenfeld. 90 % du sucre est produit à partir de betteraves suisses. La quantité n'est pas suffisante pour répondre à la demande. Plus de 100'000 tonnes de sucre devraient être importées de l'UE.

Pour beaucoup de producteurs de betteraves, c'était une année noire. Le jaunissement viral, maladie transmise par les pucerons, a créé des champs jaunes, de petites raves et par conséquent des rendements modestes. Jusqu'à 50 % de pertes ont été enregistrées. L'industrie a demandé, sans succès, une réautorisation temporaire du néonicotinoïde Gaucho, qui permettrait de contrôler les pucerons. Au lieu de cela, l'Office fédéral de l'agriculture (OFAG) a accordé deux produits de traitement des feuilles pour l'année prochaine. L'avenir nous montera l'effet sur le jaunissement viral.

Oléagineux

Avec un peu plus de 88 '000 tonnes, la récolte de colza n'a pas été aussi élevée depuis 2014. En raison de la forte demande, une superficie d'environ 1'800 hectares supplémentaires a été cultivée. La récolte estimée de tournesols a été inférieure à celle de l'année précédente, avec environ 14'000 tonnes et une diminution de la superficie. Avec près de 6'000 tonnes, la récolte de soja atteint un nouveau record.

Zuckerrüben

Schätzungsweise produzierten die beiden Fabriken der Schweizer Zucker AG in Aarberg und Frauenfeld dieses Jahr 220'000 Tonnen Zucker. 90 Prozent davon wurde aus Schweizer Zuckerrüben hergestellt. Die Menge reichte nicht, um die Nachfrage zu decken. Über 100'000 Tonnen Zucker mussten aus der EU importiert werden. Für viele Rübenbauer war es ein schwarzes Jahr.

Die von Blattläusen übertragene Krankheit Vergilbungsvirose sorgte für gelbe Felder, kleine Rüben und damit tiefe Erträge. Einbussen von bis zu 50 Prozent waren die Folgen. Die Branche forderte erfolglos eine befristete Wiederzulassung des Neonicotinoid Gaucho, mit dem die Blattläuse unter Kontrolle gebracht werden könnten.

Das Bundesamt für Landwirtschaft (BLW) bewilligte stattdessen für nächstes Jahr zwei Blattbehandlungsmittel. Ob diese gegen die Vergilbungsvirose wirksam sind, zeigt sich nächstes Jahr.

Ölsaaten

Die Rapsernte fiel mit gut 88'000 Tonnen so hoch aus wie seit 2014 nicht mehr. Wegen der grossen Nachfrage wurde die Anbaufläche um rund 1'800 Hektaren ausgebaut. Die geschätzte Sonnenblumen-Ernte lag mit rund 14'000 Tonnen unter dem Vorjahr, wobei auch die Anbaufläche abgenommen hat. Mit fast 6'000 Tonnen liegt die Sojaernte auf einem neuen Rekordwert.

Céréales

Avec environ 385'000 tonnes, la récolte de blé panifiable était à peu près la même que les deux années précédentes. Pour la récolte 2020, les teneurs en protéines et en gluten humide, importantes pour les meuniers, étaient plus basses que la moyenne des cinq dernières années. Selon les chiffres provisoires de Swiss Granum, la récolte totale de céréales panifiables est de 418'094 tonnes (à l'exclusion des quantités de blé déclassées par la Fédération suisse des producteurs de céréales FSPC et inaptes à la cuisson pour des raisons de qualité), dans l'ordre de grandeur de l'année précédente.



Céréales fourragères

Avec 528'535 tonnes, la récolte de céréales fourragères est nettement supérieure à celle de l'année précédente, qui était d'un peu plus de 481'000 tonnes. Cela s'explique principalement par une plus grande récolte de blé et de maïs fourragers (ce dernier n'est qu'une estimation). La superficie de blé fourrager n'a pas été aussi élevée depuis 2010. Toutefois, avec environ 9'700 hectares, l'objectif de 20'000 hectares souhaité par le secteur reste encore loin. Pour y parvenir, il faudrait également des prix plus élevés pour le blé fourrager.

Getreide

Die Brotweizen-Ernte war mit rund 385'000 Tonnen annähernd gleich gross wie in den beiden Vorjahren. Die für die Müller wichtigen Protein- und Feuchtglutengehalte lagen in der Ernte 2020 tiefer als im Durchschnitt der letzten fünf Jahre. Die Gesamt-Ernte von backfähigem Brotgetreide liegt laut provisorischen Zahlen von Swiss Granum mit 418'094 Tonnen (ohne vom Schweizerischen Getreideproduzentenverband SGPV deklassierten sowie aus Qualitätsgründen nicht backfähige Brotweizenmengen) in der gleichen Grössenordnung wie im Vorjahr.

Futtergetreide

Die Futtergetreide-Ernte liegt mit 528'535 Tonnen deutlich über dem Vorjahreswert von gut 481'000 Tonnen. Zurückzuführen ist dies vor allem auf eine höhere Futterweizen- und Körnermais-Ernte (letzteres ist erst eine Schätzung). Die Futterweizenfläche lag so hoch wie seit 2010 nicht mehr. Mit rund 9'700 Hektaren ist der von der Branche gewünschte Zielwert von 20'000 Hektaren aber weiterhin weit entfernt. Um diesen zu erreichen, bräuchte es auch höhere Preise für den Futterweizen.

01
PRODUCTION AGRICOLE 2020
LANDWIRTSCHAFTLICHE PRODUKTION 2020



Le lait est demandé - et un bien rare

En 2020, les effets des changements structurels ont été mis en évidence. Pour la première fois dans l'histoire actuelle du lait suisse, il y avait moins de 20'000 exploitations laitières. Dans le même temps, le nombre de vaches laitières a continué à diminuer légèrement et la quantité totale de lait est restée stable, voire légèrement décroissante. Dans le même temps, les ventes de produits laitiers sont restées élevées - également à cause du corona, mais pas seulement.

La demande de produits laitiers a augmenté dans le commerce de détail, surtout pendant la période du confinement, ce qui a permis de compenser le manque à gagner dans la restauration. Dans le même temps, le tourisme d'achat a disparu, ce qui a fait grimper les ventes de lait en Suisse.

En 2020, le marché laitier suisse a souffert d'un sous-approvisionnement en matières grasses, ce qui a nécessité l'importation d'un total de 5'800 tonnes de beurre en quatre tranches.

Le débat sur le climat a définitivement atteint le secteur laitier en 2020 et la prise de conscience d'une production plus durable s'est encore accrue. Dans ce contexte s'inscrit l'introduction du «tapis vert», qui est principalement axé sur le bien-être des animaux. Dans le cadre des développements futurs, il peut être bon d'intégrer davantage les facteurs qui influencent les émissions. La première phase du «tapis vert» se prolongera jusqu'en 2023.

Milch ist gefragt – und ein knappes Gut

2020 haben sich die Auswirkungen des Strukturwandels gezeigt. Zum ersten Mal in der aktuellen Geschichte der Schweizer Milch gab es weniger als 20'000 Milchbetriebe. Gleichzeitig sank die Anzahl Milchkühe weiterhin leicht und die Milchmenge blieb insgesamt stabil bis leicht abnehmend. Gleichzeitig war der Absatz bei den Milchprodukten unverändert hoch – auch wegen Corona, aber nicht nur.

Die Nachfrage nach Milchprodukten stieg im Detailhandel an, vor allem in der Zeit des Lockdowns, wodurch die Einbrüche durch den Wegfall der Gastronomie kompensiert werden konnten. Gleichzeitig fiel der Einkaufstourismus weg, was den Milchabsatz in der Schweiz weiter in die Höhe trieb.

Der Schweizer Milchmarkt litt 2020 unter einer Unterversorgung an Milchfett, weshalb in vier Tranchen insgesamt 5'800 Tonnen Butter importiert werden mussten.

Die Klimadiskussion hat die Milchbranche 2020 definitiv erreicht und das Bewusstsein für eine nachhaltigere Produktion ist weiter gestiegen. In diesem Zusammenhang ist auch die Einführung des «grünen Teppichs» zu verstehen, welcher primär tierwohlorientiert ist. Bei künftigen Weiterentwicklungen kann es gut sein, dass emissionsbeeinflussende Faktoren stärker einbezogen werden. Die erste Phase des «grünen Teppichs» wird bis 2023 fortgesetzt.

Production porcine: lumière et ombre

Une production adaptée aux débouchés a permis d'obtenir à nouveau des prix couvrant les coûts.

En 2020, Coop a cédé à IP-Suisse la responsabilité de son programme Naturafarm d'élevage de porcs. Il en résulte pour les exploitations agricoles des exigences de performance supplémentaires et une réduction de la prime liée à la valeur ajoutée.

Les éleveurs de porcs ont également amélioré de leur propre initiative le programme de santé et, avec le soutien de OFAG, le journal de traitement électronique a été introduit avec succès. C'est un pas de plus vers la numérisation. Les éleveurs de porcs ont pu réinvestir après des années difficiles. L'amélioration de l'élevage et de la détention répond aux souhaits des consommateurs finaux.

La production de poulet suisse continue de croître

Enfin, l'essor de l'élevage de volailles observé ces dernières années se poursuit en 2020. La production a atteint une valeur de 0,6 milliard de francs (+ 6,0 %), en raison notamment de l'augmentation de la consommation de volailles et d'œufs en provenance de Suisse.

Schweineproduktion: Licht und Schatten

Dank einer an die Absatzmöglichkeiten angepassten Produktion konnten nach dem Jahr 2019 erneut kostendeckende Preise erzielt werden.

Coop hat 2020 die Verantwortung für ihr Naturafarm-Programm bei den Schweinen an IP-Suisse abgegeben. Zusätzliche Leistungsanforderungen an die Landwirtschaftsbetriebe und weniger Prämie für die Mehrwerte sind die Folgen davon.

Die Schweinehalter verbesserten zudem in Eigeninitiative das Gesundheitsprogramm, und mit Unterstützung des BLW wurde das elektronische Behandlungsjournal erfolgreich eingeführt. Damit wurde ein weiterer Schritt in Richtung Digitalisierung getan.

Die Schweinehalter konnten nach schwierigen Jahren wieder investieren. Die Verbesserungen in der Zucht und in der Haltung kommen den Wünschen der Endverbraucher entgegen.

Schweizer Pouletproduktion wächst weiter

Schliesslich setzt sich der in den vergangenen Jahren beobachtete Aufschwung der Geflügelhaltung auch 2020 fort. Sie erreichte einen Produktionswert von 0,6 Milliarden Franken (+ 6,0 %), was insbesondere auf den zunehmenden Konsum von Geflügel und Eiern aus der Schweiz zurückzuführen ist.





Œufs: le corona conduit à des ventes records dans le commerce de détail

En raison du corona, la situation sur le marché des œufs est restée confuse jusqu'à la fin de l'année. En Suisse orientale et romande en particulier, plus d'œufs importés ont été achetés à partir du printemps. La raison invoquée est la disparition du tourisme d'achat. Afin de répondre à la demande, la commission paritaire des producteurs d'œufs et du commerce a demandé à la fin de l'année 2'000 tonnes supplémentaires d'importations d'œufs de table. Le Conseil fédéral a approuvé ce contingent. Le contingent d'importation est attribué dans le cadre du premier arrivé, premier servi, c'est-à-dire après réception de la déclaration des besoins. Lorsqu'il est épuisé, les œufs ne peuvent être importés que dans le cadre du droit de douane hors contingent.

Sur la base des statistiques des poussins, la production intérieure est estimée à 1'063,7 millions d'œufs en 2020, soit un peu plus de 63 millions d'œufs de plus que l'année précédente, dont 197,3 millions d'œufs biologiques. Cela représente 64'040 tonnes d'œufs suisses, dont 11'885 tonnes d'œufs biologiques. Afin de produire d'avantage, plus de poussins ont été élevés comme pondeuses. Selon les estimations, le cheptel atteindrait 3,5 millions de poules d'ici la fin de l'année, soit 5 % de plus que fin 2019. La production d'œufs suisses continuera donc d'augmenter en 2021.

Eier: Corona führt zu rekordmässigem Eierabsatz im Detailhandel

Coronabedingt blieb die Lage auf dem Eiermarkt bis Ende Jahr unübersichtlich. Besonders in der Ost- und Westschweiz wurden ab Frühling deutlich mehr importierte Eier gekauft. Als Grund wird der Wegfall des Einkaufstourismus vermutet. Um die Nachfrage bis Ende Jahr zu decken, hat die Paritätische Kommission der Eierproduzenten und des Handels den Import bis Ende Jahr von weiteren 2'000 Tonnen für Konsumente ersucht. Der Bundesrat hat dieses Kontingent bewilligt. Vergeben wurde das Importkontingent im Windhundverfahren, also nach zeitlichem Eingang der Bedarfsanmeldung. Wenn es ausgeschöpft ist, können Eier nur noch zum hohen Ausserkontingentszollansatz importiert werden.

Die Inlandproduktion wird auf Basis der Kükenstatistik für 2020 auf 1'063,7 Millionen Eier geschätzt, gut 63 Millionen Eier mehr als im Vorjahr. Davon sind 197,3 Millionen Bio-Eier. Umgerechnet sind das 64'040 Tonnen Schweizer Eier, davon 11'885 Tonnen Bio-Eier. Für die Mehrproduktion wurden entsprechend mehr Küken zu Legehennen aufgezogen. Gemäss Schätzung wächst der Bestand bis Ende Jahr auf 3,5 Millionen Hennen, das sind 5 Prozent mehr als Ende 2019. Die Produktion von Schweizer Eiern wird also 2021 weiter zunehmen.

Bovins: 2020 a été une bonne année pour les éleveurs

Les éleveurs de bovins ont connu une année mouvementée, qui s'est finalement bien terminée. Le 16 mars, le confinement est entré en vigueur et, avec la fermeture de la gastronomie, les prix des vaches d'abattage et des taureaux, des bovins et des bœufs ont été mis sous pression. Les prix à la production ont chuté d'environ 10 % en quelques jours. Proviande a réagi à la chute des prix et a fait congeler une partie de la viande bovine afin de soulager le marché. A partir de la mi-mai, les restaurants ont ouvert. La demande de la restauration, ainsi que l'interdiction persistante du commerce d'achat transfrontalier, ont entraîné une hausse rapide de la demande et des prix.

Une année mouvementée pour les veaux

Cependant, contrairement à la viande bovine, la deuxième vague a frappé plus durement le marché de la viande de veau. Avec les règles plus strictes dues au corona, les réunions ont eu lieu via Internet et les dîners d'affaires qui les accompagnent n'ont pas eu lieu. Malgré l'effondrement au printemps et en été, la valorisation des veaux a légèrement augmenté par rapport à la même période de l'année précédente.

Rinder: 2020 war ein gutes Jahr für die Viehzüchter

Die Rindviehhalter erlebten im Corona-Jahr 2020 ein wechselvolles Jahr, das doch noch gut endete. Am 16. März trat der Lockdown in Kraft und mit der Schliessung der Gastronomie kamen die Preise der Schlachtkühe und der Muni, Rinder und Ochsen unter Druck. Die Produzentenpreise brachen innert Tagen um rund 10 Prozent ein. Die Branchenorganisation Proviande reagierte auf den Preiszerfall und liess mit Beiträgen einen Teil des Rindfleisches einfrieren, um den Markt zu entlasten. Ab Mitte Mai öffneten die Restaurants. Die Nachfrage der Gastronomie und das weiterhin bestehende Verbot, für Einkäufe ins nahe Ausland zu fahren, liess die Nachfrage rasch ansteigen und in der Folge erholten sich die Preise rasch.

Ein wechselvolles Jahr für die Kälbermäster

Im Gegensatz zum Rindfleisch traf jedoch die zweite Corona-Welle den Kalbfleischmarkt härter. Mit den verschärften Corona-Vorschriften wurden Versammlungen ins Internet verlegt und die dazugehörigen Geschäftsessen fanden nicht statt. Auch die Kälberpreise sanken. Trotz des Einbruchs im Frühjahr und Sommer resultiert für die Kälbermäster ein leichtes Plus bei den Einnahmen verglichen mit dem Vorjahr.

Les comptes économiques de l'agriculture

La situation économique est évaluée en application des art. 3 à 7 de l'ordonnance sur l'évaluation de la durabilité de l'agriculture (RS 919.118), sur la base de deux systèmes d'indicateurs. Quant à l'évaluation sectorielle, elle se fonde sur les Comptes économiques de l'agriculture (CEA), établis par l'Office fédéral de la statistique (OFS) avec le concours du Secrétariat de l'Union Suisse des Paysans (USP).

La valeur de la production agricole est estimée pour 2020 à 11,392 milliards de francs. Elle est de 3,3 % plus élevée que la valeur moyenne des trois années 2017 / 2019. La crise du coronavirus a eu des effets positifs sur les revenus de l'agriculture, car les prix, notamment du bétail de boucherie, ont grimpé et la vente directe a augmenté.

Les bonnes conditions météorologiques ont aussi eu un impact positif : il n'y a pas eu d'événements météorologiques extrêmes, de sorte que les cultures se sont bien développées. À l'exception de la période de confinement, la production animale correspondait aux attentes du marché et de meilleurs prix ont été obtenus par rapport à l'année précédente.

Die landwirtschaftliche Gesamtrechnung

Die Beurteilung ist in der Verordnung über die Beurteilung der Nachhaltigkeit in der Landwirtschaft (SR 919.118), Art. 3 bis 7, geregelt und erfolgt mit Hilfe zweier Kriterien. Eine sektorale Beurteilung basiert auf der Landwirtschaftlichen Gesamtrechnung (LGR), welche durch das Bundesamt für Statistik (BFS) mit Unterstützung des Sekretariats des Schweizer Bauernverbandes (SBV) erstellt wird.

Die Schätzung des landwirtschaftlichen Produktionswertes 2020 liegt mit 11,392 Milliarden Franken um 3,3 % über dem Dreijahresmittel 2017 / 19. Die Corona-Krise hatte auf die Einkommen der Landwirtschaft positive Effekte, da die Preise unter anderem bei Schlachtvieh gestiegen sind und die Direktvermarktung zugenommen hat.

Die guten Wetterbedingungen haben sich positiv ausgewirkt. Es gab keine extremen meteorologischen Ereignisse, so dass die Kulturen gut gedeihen konnten. Abgesehen von der Zeit des Lockdowns war die Tierproduktion marktgerecht und es konnten bessere Preise als im Vorjahr erzielt werden.

Les comptes économiques de l'agriculture (suite)

La valeur de la production végétale, qui s'est établie en 2020 à 4,191 milliards de francs (horticulture productrice incluse), a diminué de 5,5 % par rapport à l'année précédente. La raison principale en est la production moyenne, mais nettement plus faible qu'en 2019 d'autres plantes fourragères (fourrages grossiers provenant de prairies et de pâturages).

La production animale a progressé de 4,5 % par rapport à 2019, pour atteindre 5,736 milliards de francs, principalement en raison des recettes issues de l'élevage bovin, porcin et avicole. Tandis que les prix à la production ont été déterminants dans le cas des bovins et des porcs, les volumes de production l'ont été dans le cas de la volaille.

Les consommations intermédiaires sont les principaux postes de dépenses. Elles ont diminué de 3,1 %, pour passer à 6,976 milliards de francs. Il reste donc 3,276 milliards de francs, qui constituent le revenu net des entreprises agricoles, un revenu en hausse de 9,2 % par rapport à l'année précédente.

Landwirtschaftliche Gesamtrechnung (Fortsetzung)

Die pflanzliche Produktion 2020 (4,191 Mrd. Fr.; inbegriffen produzierender Gartenbau) sank gegenüber dem Vorjahr um 5,5 %. Hauptgrund ist die durchschnittliche, aber gegenüber dem Vorjahr wesentlich tiefere Produktion von sonstigen Futterpflanzen (Raufutter von Wiesen und Weiden).

Die tierische Produktion lag um 4,5 % höher als 2019 und erreichte 5,736 Milliarden Franken. Hauptgründe waren die gestiegenen Erlöse aus der Rinder-, Schweine- und Geflügelhaltung. Während bei den Rindern und Schweinen die höheren Produzentenpreise ausschlaggebend waren, waren es beim Geflügel die gestiegenen Produktionsmengen.

Die Vorleistungen sind der wichtigste Ausgabenposten. Sie sanken im Vergleich zum Vorjahr um 3,1 % auf 6,976 Milliarden Franken. Als Nettounternehmenseinkommen verblieben 3,276 Milliarden Franken, was 9,2 % über dem Vorjahreswert liegt.

Source: OFS, USP
Quelle: BFS, SBV

(En mio de Fr. / in Mio. Fr)	2010	2015	2019*	2020**
Compte de production / Produktionskonto				
Céréales dont / Getreide davon	375	371	378	391
- blé, épaautre et méteil / Weizen, Spelz, Wintergetreide	246	245	239	244
Plantes industrielles, dont / Handelsgewächse davon	246	254	238	262
- Oléagineux / Ölsaaten und Öfrüchte	85	96	91	108
- Betteraves sucrières / Zuckerrüben	127	123	107	111
- autres plantes industrielles / sonstige Handelsgewächse	5	6	12	14
Plantes fourragères / Futterpflanzen	1'010	646	1'201	947
Produits maraîchers et horticoles, dont / Erzeugnisse des Gemüse- und Gartenbaus, davon	1'410	1'419	1'377	1'412
- Légumes frais / Frischgemüse	647	721	689	731
- Plantes et fleurs / Pflanzen und Blumen	763	699	688	682
Pommes de terre / Kartoffeln	179	164	186	180
Fruits, dont / Obst, davon	515	524	559	535
- Fruits frais / Frischobst	294	337	351	352
- Raisins / Weintrauben	221	187	208	183
Vins / Wein	451	391	480	447
Total production végétale / Total pflanzliche Erzeugung	4'195	3'782	4'436	4'191
Animaux, dont / Tiere, davon	2'458	2'541	2'767	2'926
- Bovins / Rinder	1'217	1'358	1'413	1'487
- Porcins / Schweine	939	821	962	1'017
- Volailles / Geflügel	247	306	329	353
Produits animaux, dont / Tierische Erzeugnisse, davon	2'737	2'705	2'724	2'809
- Lait / Milch	2'529	2'434	2'433	2'497
- Œufs / Eier	202	252	279	291
Total production animale / Total tierische Erzeugung	5'195	5'246	5'491	5'736
Production de services agricoles / Erzeugung landwirtschaftlicher Dienstleistungen	624	669	725	729
Activités secondaires non agricoles (non séparables) / Nichtlandwirtschaftliche Nebentätigkeiten (nicht trennbar)	681	720	721	737
dont transformation de produits agricoles / davon Verarbeitung landwirtschaftlicher Erzeugnisse	207	185	184	184
Total production de la branche agricole / Gesamttotal Erzeugung des landwirtschaftlichen Wirtschaftsbereichs	10'694	10'417	11'373	11'392

	2010	2015	2019*	2020**
Total production de la branche agricole / Gesamttotal Erzeugung des landwirtschaftlichen Wirtschaftsbereichs	10'694	10'417	11'373	11'392
Consommations intermédiaires, dont / Vorleistungen insgesamt, davon				
- Semences et plants / Saat- und Pflanzgut	297	268	252	251
- Energie et lubrifiants / Energie und Schmierstoffe	483	501	532	459
- Engrais et amendements / Dünge- und Bodenverbesserungsmittel	208	225	214	207
- Produits de protection des cultures et antiparasitaires / Pflanzenbehandlungs- und Schädlingsbekämpfungsmittel	110	86	76	74
- Vétérinaires et médicaments / Tierarzt und Medikamente	180	165	219	217
- Fourrages / Futtermittel	2'784	2'523	2'768	2'631
- Entretien du matériel / Instandhaltung von Maschinen und Geräten	566	549	533	539
- Entretien des bâtiments / Instandhaltung von baulichen Anlagen	176	243	251	247
- Services agricoles / Landwirtschaftliche Dienstleistungen	624	669	725	729
- Autres biens et services / Sonstige Güter und Dienstleistungen	1'428	1'326	1'527	1'513
Valeur ajoutée brute aux prix de base / Bruttowertschöpfung zu Herstellungspreisen	3'731	3'755	4'175	4'415
Amortissements, dont / Abschreibungen, davon	2'202	2'061	2'070	2'050
- Biens d'équipement / Ausrüstungsgüter	1'240	1'146	1'183	1'190
- Constructions / Bauten	830	786	750	725
Valeur ajoutée nette aux prix de base / Nettowertschöpfung zu Herstellungspreisen	1'529	1'694	2'105	2'365
dont rémunération des salariés / davon Arbeitnehmerentgelt	1'198	1'261	1'327	1'325
Autres impôts sur la production / Sonstige Produktionsabgaben	147	163	140	125
Autres subventions / Sonstige Subventionen	2'869	2'944	2'952	2'950
Revenu des facteurs / Faktoreinkommen	4'251	4'474	4'917	5'191
Excédent net d'exploitation / Revenu mixte / Nettobetriebsüberschuss / Selbstständigeneinkommen	3'053	3'213	3'590	3'866
Compte du revenu d'entreprise / Unternehmensgewinnkonto				
Fermages / Gezahlte Pachten	253	328	443	443
Intérêts à payer / Gezahlte Zinsen	226	149	155	155
Intérêts à recevoir / Empfangene Zinsen	12	9	8	9
Revenu net d'entreprise / Nettounternehmenseinkommen	2'586	2'744	3'001	3'276
Eléments du compte de capital / Elemente des Vermögensbildungskontos				
Formation brute de capital fixe / Bruttoanlageinvestitionen	1'590	1'742	1'657	1'668
Formation nette de capital fixe / Nettoanlageinvestitionen	612	319	413	482
Variations des stocks / Bestandesveränderungen	-47	-88	98	-58
Transfert en capital / Vermögenstransfer	111	134	120	117

*provisoire / provisorisch **estimation / Schätzung

Source: USP – rapport de situation 2019, OFS, Agristat/ Quelle: SBV – Lagebericht 2019, BFS, Agristat

PAIEMENTS DIRECTS 04 DIREKTZAHLUNGEN

Evolution des paiements directs en Suisse en 1'000 Fr.
Entwicklung der Direktzahlungen in der Schweiz in 1'000 Fr.

Type de contribution / Beitragsart	2008	2009	2010	2011	2012	2013
Paiements directs généraux / Allgemeine Direktzahlungen	1'986'617	2'190'245	2'201'118	2'192'112	2'163'287	2'145'552
Contributions à la surface / Flächenbeiträge	1'200'649	1'225'518	1'221'166	1'217'595	1'195'350	1'195'940
Contributions pour la garde d'animaux consommant des fourrages grossiers / Beiträge für die Haltung Raufutter verzehrender Nutztiere	406'223	509'591	510'283	508'159	503'893	487'230
Contributions pour la garde d'animaux dans des conditions difficiles / Beiträge für die Tierhaltung unter erschwerten Produktionsbedingungen	276'528	352'540	354'306	352'412	350'429	348'883
Contributions générales pour des terrains en pente / Allgemeine Hangbeiträge	91'721	91'015	104'044	102'642	102'302	102'093
Contributions pour les surfaces viticoles en forte pente et en terrasses / Hangbeiträge für Rebflächen in Steil- und Terrassenlagen	11'496	11'581	11'318	11'303	11'313	11'405
Paiements directs écologiques / Ökologische Direktzahlungen	539'022	566'108	597'955	618'037	640'858	667'466
Contributions écologiques / Ökobeiträge	224'514	234'928	249'710	265'165	282'951	302'263
Contributions à la compensation écologique / Beiträge für den ökologischen Ausgleich	122'870	123'014	128'715	133'462	136'968	141'883
Contributions au sens de l'ordonnance sur la qualité écologique (OOE) / Beiträge nach der Öko-Qualitätsverordnung (ÖQV)	43'093	54'902	61'978	71'479	83'196	95'230
Contributions pour la culture extensive de céréales et de colza (culture extenso) / Beiträge für die extensive Produktion von Getreide und Raps (Extensio-Produktion)	30'529	29'075	29'336	28'983	29'675	30'064
Contributions pour la culture biologique / Beiträger für den biologischen Landbau	27'980	27'937	29'680	31'241	33'112	35'086
Contributions pour la garde d'animaux de rente particulièrement respectueuse de l'espace / Beiträge für die besonders tierfreundliche Haltung landwirtschaftlicher Nutztiere	216'590	222'950	225'632	228'894	231'895	234'556
Contributions d'estivage / Sommerungsbeiträge	91'711	98'008	101'275	101'529	101'521	101'064
Contributions pour la protection des eaux / Gewässerschutzbeiträge	6'249	10'223	21'339	22'449	24'491	29'584
Réductions / Kürzungen	-20'667	-14'668	-9'839	-10'935	-12'819	-14'783
Total paiements directs / Total Direktzahlungen	2'505'014	2'741'686	2'789'234	2'799'214	2'791'326	2'798'236

Source: OFAG / Quelle: BLW

**Paieiments directs Valais (en mio de Fr.) Période 2003-2013
Direktzahlungen Wallis (in Mio. Fr.) Zeitraum 2003-2013**

	2003	2004	2005	2006	2007	2008	2009	2010	2011	2012	2013
Contributions à la surface / Flächenbeiträge	46.02	45.74	45.90	45.88	44.14	41.30	41.27	41.08	41.10	40.26	40.60
Contributions GACD / TEP-Beiträge	21.24	21.13	20.99	21.01	20.72	20.74	23.24	23.45	23.38	22.93	22.68
Contributions UGBFG / RGVE-Beiträge	14.02	13.95	14.15	14.45	15.91	15.59	15.47	15.68	15.72	15.47	15.15
Contributions terrains en pente / Hangbeiträge	5.53	5.52	5.48	5.44	5.39	5.29	5.23	6.07	5.91	5.89	5.92
Contributions vignes en pente / Hangbeiträge für Rebflächen	5.96	6.03	6.37	6.55	6.61	6.59	6.57	6.49	6.40	6.38	6.38
Contributions estivage / Sömmerungsbeiträge	7.70	7.47	7.53	7.49	7.55	7.53	7.88	8.30	8.09	8.11	8.00
Production végétale (primes de culture) / Pflanzenproduktion (Anbauprämien)	0.18	0.16	0.14	0.11	0.10	0.16	0.23	0.24	0.24	0.22	0.23
Contributions écologiques / Ökologische Beiträge	3.13	3.09	3.01	2.91	2.73	2.65	2.53	2.52	2.57	2.70	2.83
BIO	1.16	1.19	1.26	1.26	1.28	1.30	1.32	1.40	1.50	1.51	1.57
SRPA / RAUS	2.44	2.55	2.61	2.93	3.01	3.06	3.10	3.20	3.22	3.24	3.24
SST / BTS	0.23	0.25	0.24	0.35	0.36	0.40	0.45	0.47	0.49	0.49	0.53
OQE / ÖQV	0.33	0.33	0.58	0.66	0.62	0.86	0.95	0.93	0.92	1.14	1.44
Réductions diverses / Verschiedene Kürzungen	-1.34	-1.04	-1.63	-1.69	-1.67	-1.52	-1.22	-1.30	-1.18	-1.21	-1.15
TOTAL	104.58	106.60	106.37	107.35	106.75	103.95	107.02	108.53	108.36	107.13	107.42

Source: Service cantonal de l'agriculture
Quelle: Kantonale Dienststelle für Landwirtschaft

PAIEMENTS DIRECTS DIREKTZAHLUNGEN

Aperçu des paiements directs en Suisse Übersicht Direktzahlungen in der Schweiz

	2014 Suisse / Schweiz 1'000 Fr.	2015 Suisse / Schweiz 1'000 Fr.	2016 Suisse / Schweiz 1'000 Fr.
Contributions au paysage cultivé / Kulturlandschaftsbeiträge	495'727	504'366	506'751
Contribution pour le maintien d'un paysage ouvert / Offenhaltungsbeitrag	140'621	140'815	140'647
Contribution pour surfaces en pente / Hangbeitrag	107'266	108'114	107'396
Contribution pour surfaces en forte pente / Steillagenbeitrag	13'448	13'454	12'557
Contribution pour surfaces viticoles en pente / Hangbeitrag für Rebflächen	11'720	11'945	11'964
Contribution de mise à l'alpage / Alpagebeitrag	101'624	107'728	109'573
Contribution d'estivage / Sommerungsbeitrag	121'048	122'309	124'614
Contributions à la sécurité de l'approvisionnement / Versorgungssicherheitsbeiträge	1'096'114	1'093'531	1'090'585
Contribution de base / Basisbeitrag	823'976	820'772	818'196
Contribution pour la production dans des conditions difficiles / Produktionsschwernisbeitrag	160'342	160'485	160'213
Contribution pour terres ouvertes et cultures pérennes / Beitrag für die offene Ackerfläche und für Dauerkultur	111'796	112'274	112'175
Contributions à la biodiversité / Biodiversitätsbeiträge	364'108	386'555	400'181
Contribution pour la qualité / Qualitätsbeitrag	263'998	296'093	303'531
Contribution pour la mise en réseau / Vernetzungsbeitrag	80'109	90'463	96'650
Contribution à la qualité du paysage / Landschaftsqualitätsbeitrag	70'153	125'476	141'743
Contributions au système de production / Produktionssystembeiträge	439'465	450'131	457'767

PAIEMENTS DIRECTS 0 DIREKTZAHLUNGEN 4

	2014 Suisse/ Schweiz 1'000 Fr.	2015 Suisse/ Schweiz 1'000 Fr.	2016 Suisse/ Schweiz 1'000 Fr.
Contribution pour l'agriculture biologique / Beitrag für die biologische Landwirtschaft	40'359	42'466	45'104
Contribution pour la culture extensive de céréales, de tournesols, de pois protéagineux, de fèves et de colza / Beitrag für extensive Produktion von Getreide, Sonnenblumen, Erwerbspisen, Ackerbohnen und Raps	31'879	33'481	34'347
Contribution pour la production de lait et de viande basée sur les herbages / Beitrag für graslandbasierte Milch- und Fleischproduktion	104'822	107'866	109'181
Contributions au bien-être des animaux / Tierwohlbeiträge	262'406	266'319	269'135
Contributions à l'utilisation efficiente des ressources / Ressourceneffizienzbeiträge	6'335	17'327	24'987
Contribution pour des techniques d'épandage diminuant les émissions / Beitrag für emissionsmindernde Ausbringverfahren	2'167	6'210	10'880
Contribution pour des techniques culturales préservant le sol / Beitrag für schonende Bodenbearbeitung	3'873	10'413	13'507
Contribution pour l'utilisation de techniques d'application précise des produits phytosanitaires / Beitrag für den Einsatz von präziser Applikation von Pflanzenschutzmitteln	295	704	599
Contribution de transition / Übergangsbeitrag	307'830	177'928	162'215
Réductions / paiements antérieurs et ultérieurs / limitations, etc. / Kürzungen / Vor-Nachzahlungen / Begrenzung usw.	6'268	2'393	4'116
Total des paiements directs / Total Direktzahlungen	2'773'464	2'752'921	2'780'114

Source: OFAG / Quelle: BLW

PAIEMENTS DIRECTS 04 DIREKTZAHLUNGEN

Aperçu des paiements directs en Suisse Übersicht Direktzahlungen in der Schweiz

	2017 Suisse / Schweiz 1'000 Fr.	2018 Suisse / Schweiz 1'000 Fr.	2019 Suisse / Schweiz 1'000 Fr.
Contributions au paysage cultivé / Kulturlandschaftsbeiträge	522'977	521'836	527'702
Contribution pour le maintien d'un paysage ouvert / Offenhaltungsbeitrag	140'030	139'993	139'915
Contribution pour surfaces en pente / Hangbeitrag	125'418	126'602	126'590
Contribution pour surfaces en forte pente / Steillagenbeitrag	11'345	11'315	11'193
Contribution pour surfaces viticoles en pente / Hangbeitrag für Rebflächen	11'831	11'456	11'678
Contribution de mise à l'alpage / Alpagebeitrag	109'131	108'496	110'055
Contribution d'estivage / Sommerungsbeitrag	125'522	123'973	128'271
Contributions à la sécurité de l'approvisionnement / Versorgungssicherheitsbeiträge	1'086'255	1'084'105	1'080'638
Contribution de base / Basisbeitrag	814'976	811'550	809'469
Contribution pour la production dans des conditions difficiles / Produktionsschwernisbeitrag	156'564	159'432	159'357
Contribution pour terres ouvertes et cultures pérennes / Beitrag für die offene Ackerfläche und für Dauerkultur	112'567	113'123	111'812
Contributions à la biodiversité / Biodiversitätsbeiträge	413'877	410'638	417'550
Contribution pour la qualité / Qualitätsbeitrag	313'936	307'917	312'543
Contribution pour la mise en réseau / Vernetzungsbeitrag	99'941	102'721	105'007
Contribution à la qualité du paysage / Landschaftsqualitätsbeitrag	145'059	145'059	146'053
Contributions au système de production / Produktionssystembeiträge	466'750	476'755	488'936

	2017 Suisse / Schweiz 1'000 Fr.	2018 Suisse / Schweiz 1'000 Fr.	2019 Suisse / Schweiz 1'000 Fr.
Contribution pour l'agriculture biologique / <i>Beitrag für die biologische Landwirtschaft</i>	50'480	55'209	60'053
Contribution pour la culture extensive de céréales, de tournesols, de pois protéagineux, de fèves et de colza / <i>Beitrag für extensive Produktion von Getreide, Sonnenblumen, Erbsen, Ackerbohnen und Raps</i>	34'142	35'222	34'497
Contribution pour la production de lait et de viande basée sur les herbages / <i>Beitrag für graslandbasierte Milch- und Fleischproduktion</i>	110'198	110'791	111'667
Contributions au bien-être des animaux / <i>Tierwohlbeiträge</i>	271'930	275'533	282'720
Contributions à l'utilisation efficiente des ressources / <i>Ressourceneffizienzbeiträge</i>	28'279	35'395	36'980
Contribution pour des techniques d'épandage diminuant les émissions / <i>Beitrag für emissionsmindernde Ausbringverfahren</i>	12'143	13'079	13'500
Contribution pour des techniques culturales préservant le sol / <i>Beitrag für schonende Bodenbearbeitung</i>	15'163	16'716	16'138
Contribution pour l'utilisation de techniques d'application précise des produits phytosanitaires / <i>Beitrag für den Einsatz von präziser Applikation von Pflanzenschutzmitteln</i>	974	1'396	2'001
Contribution pour la réduction des produits phytosanitaires dans l'arboriculture fruitière, dans la viticulture et dans la culture de betteraves sucrières / <i>Beitrag für die Reduktion von Pflanzenschutzmitteln im Obstbau, Rebau und im Zuckerrübenanbau</i>			2'423
Contribution pour l'alimentation biphase des porcs appauvrie en matière azotée / <i>Beitrag für die stickstoffreduzierte Phasenfütterung von Schweinen</i>			2'908
Contribution de transition / <i>Übergangsbeitrag</i>	128'643	113'847	104'409
Réductions / paiements antérieurs et ultérieurs / limitations, etc. / <i>Kürzungen / Vor-Nachzahlungen / Begrenzung usw.</i>	4'483	6'386	8'188
Total des paiements directs / Total Direktzahlungen	2'787'35	2'782'108	2'794'080

Source: OFAG / Quelle: BLW



PAIEMENTS DIRECTS 0 DIREKTZAHLUNGEN 4

PAIEMENTS DIRECTS 04 DIREKTZAHLUNGEN

**Paiements directs Valais (en mio de Fr.)
Direktzahlungen Wallis (in Mio Fr.)**

	2014	2015	2016	2017	2018	2019	2020
Maintien paysage ouvert / Offenhaltungsbeiträge	10.3	10.3	10.3	10.3	10.2	10	10
Terrains en pente / Hangbeiträge	7.8	7.2	7.3	7.6	7.4	7.3	7.3
Surface viticole en pente / Hangbeiträge für Rebflächen	6.2	6.6	6.7	6.8	6.7	6.9	7
Mise à l'alpage / Alpagebeiträge	7.4	7.9	7.9	7.8	7.8	7.7	7.5
Contributions au paysage cultivé / Kulturlandschaftsbeiträge	31.7	32.0	32.2	32.5	32.1	31.9	31.8
Contributions de base / Basisbeiträge	27.1	26.1	25.9	25.6	25.3	25	25.1
Production dans des conditions difficiles / Produktionsschwernisbeiträge	9.8	9.9	9.9	9.8	9.7	9.6	9.6
Terres ouvertes et cultures pérennes / offene Ackerfläche und Dauerkulturen	3.1	3.1	3.1	3.1	3.0	3.1	3.1
Contributions sécurité de l'approvisionnement / Versorgungssicherheitsbeiträge	40.0	39.2	38.9	38.5	38.0	37.7	37.8
Contributions de transition / Übergangsbeiträge	8.0	4.6	4.1	3.5	3.0	2.8	2.2
Total contributions de base / Total Grundbeiträge	79.7	75.8	75.2	74.5	73.1	72.4	71.8
Biodiversité qualité 1 / Biodiversität Qualität 1	6.7	7.8	7.5	7.3	7.3	7.2	7.5
Biodiversité qualité 2 / Biodiversität Qualität 2	2.8	3.2	4.2	4.7	5.0	4.9	5
Réseau écologique / Vernetzungsbeiträge	2.8	5.7	6.3	6.8	6.9	7	7
Biodiversité / Biodiversität	12.3	16.7	18.0	18.8	19.2	19.1	19.5



Agriculture biologique et extenso / Biologische Landwirtschaft und extenso	1.9	1.9	2.0	2.2	2.4	2.5	3
Bien-être des animaux / Tierwohlbeiträge	4.2	4.3	4.3	4.4	4.7	4.7	4.7
Lait, viande à base d'herbage / Graslandbasierte Milch- und Fleischproduktion	4.6	4.9	5.1	5.1	5.0	4.9	4.9
Systèmes de production / Produktionssystem	10.7	11.2	11.4	11.7	12.1	12.1	12.6
Qualité du paysage / Landschaftsqualitätsbeiträge	4.6	6.5	6.0	6.3	6.4	6.4	6.4
Efficience des ressources / Ressourceneffizienzbeiträge	0.1	0.2	0.2	0.3	0.4	0.5	0.6
Total contributions écologiques / Total ökologische Beiträge	27.7	34.6	35.6	37.1	38.1	38.1	39.1
Total des contributions à la SAU / Total Beiträge auf LN	107.4	110.4	110.8	111.6	112.2	110.5	110.9
Zone d'alpage / Alpenzone							
Estivage / Sömmerungsbeiträge	9.2	11.4	10.7	10.8	10.8	11.4	11.5
Contributions de base / Grundbeiträge	9.2	11.4	10.7	10.8	10.8	11.4	11.5
Biodiversité / Biodiversitätsbeiträge	3.4	5.3	6.0	4.3	4.2	4.2	4.1
Qualité paysage / Landschaftsqualitätsbeiträge	1.3	0.9	1.4	1.1	1.0	1.0	0.9
Total contributions écologiques alpage / Total ökologische Beiträge Alpenzone	4.7	6.2	7.4	5.4	5.2	5.2	5.0
Total alpages / Total Alpenzone	13.9	17.6	18.1	16.2	16.0	16.6	16.5
Total paiements directs / Total Direktzahlungen	121.3	128.0	128.9	127.8	127.2	127.1	127.1

Source: Office des paiements directs *Quelle: Amt für Direktzahlungen*

Rendement brut

Le rendement brut de l'agriculture valaisanne est estimé à 298 millions de francs en 2020.

Ce rendement brut a été établi par la CVA sur la base des estimations calculées par les Offices des Paiements Directs, de l'Economie Animale, de la Viticulture et par l'Interprofession des Fruits et Légumes du Valais.

Rendement brut estimé en 2020 Geschätzter Rohertrag 2020

Production végétale / Pflanzliche Produktion:		Mio Fr.	%
- Viticulture / Rebbau		127.0	42.67
- Fruits / Obstbau		67.1	22.55
- Légumes / Gemüsebau		14.4	4.84
- Grandes cultures / Ackerbau		8.2	2.76
Total:		216.7	72.82
Production animale / Tierproduktion:		Mio Fr.	%
- Bovins / Rindvieh		56.4	18.94
Lait / Milch	31.0		
Viande / Fleisch	25.4		
- Porcs / Schweine		0.5	0.17
- Moutons / Schafe		9.8	3.29
- Chèvres / Ziegen		1.9	0.63
- Aviculture / Hühner		8.1	2.74
- Apiculture / Bienen		4.2	1.42
Total:		80.9	27.18
Rendement brut total / Rohertrag Total:		297.6	100.00

Rohertrag

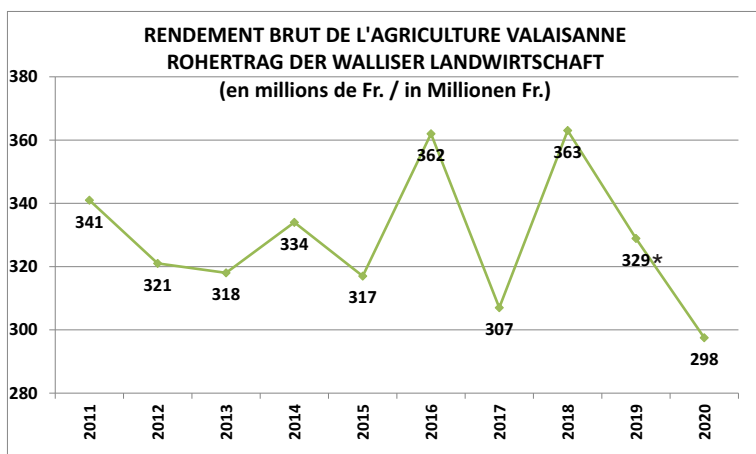
Man schätzt den Rohertrag der Walliser Landwirtschaft für das Jahr 2020 auf 298 Millionen Franken.

Die WLK hat den Rohertrag aufgrund der Schätzungen der Ämter für Direktzahlungen, für Viehwirtschaft, für den Weinbau sowie der Walliser Obst- und Gemüse-Branchenorganisation erstellt.

Pour l'arboriculture, la culture maraîchère et la viticulture, le calcul englobe les montants effectivement touchés par les producteurs, à savoir les versements finaux de la récolte 2019 et les acomptes de la récolte 2020.

Pour la viticulture le rendement brut 2019 a été fortement impacté par le report de paiement de la vendange d'un important acteur de la filière vitivinicole. Exceptionnellement, ce versement a été réalisé en début d'année 2020.

Afin de ne pas créer un biais majeur dans l'évolution de l'indicateur, il a été décidé d'imputer ce versement au **rendement brut 2019***. L'estimation de ce dernier a donc été recalculée et mise à jour en se basant sur les prix pratiqués en 2019 et sur les modalités de paiements de cette entreprise.



Die Rechnung beinhaltet für den Obst-, Gemüse- und Rebbau die durch die Erzeuger effektiv eingenommenen Beträge, d. h. die letzten Auszahlungen der Ernte 2019 und die Anzahlungen für die Ernte 2020.

Für den Rebbau wurde der Rohertrag 2019 durch den Aufschub der Bezahlung der Ernte eines wichtigen Akteurs der Weinwirtschaft stark beeinträchtigt. Ausnahmsweise wurde diese Zahlung Anfang 2020 geleistet.

Um keine grössere Verzerrung in der Entwicklung des Indikators zu erhalten, wurde beschlossen, diese Zahlung dem **Bruttoertrag 2019*** anzurechnen. Die Schätzung des Letzteren wurde daher neu berechnet und auf der Grundlage der 2019 geltenden Preise und der Zahlungsmodalitäten dieses Unternehmens angepasst.

Le rendement brut représente la valeur au prix de vente de tous les biens produits en une année et utilisés par les autres secteurs de l'économie et les ménages paysans.

Les prestations internes, telles que la vente de fourrage d'une ferme à une autre, ne sont pas comprises dans ce calcul.

Evolution du rendement brut de l'agriculture valaisanne (en mio. de Fr.)
Entwicklung des Rohertrages der Walliser Landwirtschaft (in Mio. Fr.)

	Viticulture <i>Rebbau</i>	Fruits & Légumes <i>Obst & Gemüse</i>	Grandes cultures <i>Ackerbau</i>	Production animale <i>Tierproduktion</i>	Rendement brut total <i>Rohertrag Total</i>
2000	197	65	14	81	357
2001	191	60	12	78	341
2002	155	67	11	79	312
2003	172	73	9	80	334
2004	174	77	10	81	342
2005	180	77	10	74	341
2006	191	75	10	74	350
2007	183	73	10	73	339
2008	184	76	10	76	346
2009	199	80	11	68	358
2010	187	85	10	69	351
2011	185	77	9	70	341
2012	166	77	8	70	321
2013	148	90	8	72	318
2014	160	91	8	75	334
2015	150	81	8	77	316
2016	186	85	9	82	362
2017	150	66	8	82	306
2018	184	90	8	80	364
2019	156*	85	8	80	329*
2020	127	81	8	81	298**

Der Rohertrag stellt den Verkaufswert aller in einem Jahr produzierten Güter dar, welche durch andere Wirtschaftssektoren und die Bauernhaushaltungen benutzt wurden.

Die internen Leistungen, wie der Verkauf von Futter eines Bauernhofes an einen anderen, sind in dieser Rechnung nicht beinhaltet.

* explication voir page 27 / * Erklärung Seite 27

**arrondi supp. / **aufgerundet

Vendanges 2020 / Weinlese 2020



06 VENDANGES VALAISANNES WALLISER WEINLESE

	Blancs / Weisswein	Rouges / Rotwein
Commerce / Weinhändler	12'462'392 kg 9'969'114 lt	17'894'833 kg 14'315'866 lt
Propriétaires-Encaveurs / Selbstkelterer	3'393'739 kg 2'714'991 lt	4'401'711 kg 3'521'369 lt
Total	15'855'131 kg 12'684'105 lt	22'296'544 kg 17'837'235 lt
Total des vendanges / Total der Weinlese 38'151'675 kg 30'521'340 lt		
Y compris hors canton / davon ausser Kanton	261'879 kg 209'503 lt	

Total des encavages en litres / Weinlese in Liter

Année / Jahr	Blancs / Weisswein	Rouges / Rotwein	Encavage total Gesamt-Einkelterung
2010	16'210'818	23'098'276	39'309'094
2011	17'337'093	25'948'567	43'285'659
2012	15'882'943	21'821'823	37'704'766
2013	14'033'777	18'611'120	32'644'896
2014	13'830'798	20'867'736	34'698'534
2015	12'947'272	19'836'325	32'783'597
2016	17'090'837	24'680'410	41'771'246
2017	11'245'833	15'035'756	26'281'589
2018	17'192'127	24'797'108	41'989'235
2019	16'250'022	20'411'485	36'661'866
2020	12'684'105	17'837'235	30'521'340
Moyenne / Durchschnitt 2010 - 2019	15'202'152	21'510'897	36'713'048

Source: Laboratoire cantonal / Kantonales Weinbauamt

Quelle: Kantonales Laboratorium / Office cantonal de la Viticulture

Quantité et degré moyen par cépage
 Quantität und Durchschnittsgrad nach Sorte

CEPAGES BLANCS AOC / WEISSE REBSORTEN AOC	KILO	LITRE LITER	%	%BRIX
CHASSELAS	6'678'157	5'342'526	42.12	19.4
RHIN / SYLVANER	2'857'587	2'286'070	18.02	22.3
ARVINE	2'003'328	1'602'662	12.64	23.1
SAVAGNIN BLANC	1'580'342	1'264'274	9.97	22.9
CHARDONNAY	544'306	435'445	3.43	22.1
PINOT GRIS	458'244	366'595	2.89	24.3
AMIGNE	264'410	211'528	1.67	24.2
MARSANNE BLANCHE	258'889	207'111	1.63	23.2
MUSCAT	216'428	173'142	1.37	22.1
PINOT BLANC	186'374	149'099	1.18	22.7
HUMAGNE BLANC	185'599	148'479	1.17	21.1
SAUVIGNON BLANC	174'900	139'920	1.10	22.2
VIOGNIER	83'551	66'841	0.53	22.7
GEWÜRZTRAMINER	41'487	33'190	0.26	23.7
RISLING	38'204	30'563	0.24	21.1
MUELLER-THURGAU	32'356	25'885	0.20	20.9
ROUSSANNE	25'620	20'496	0.16	23.1
RÈZE	23'833	19'066	0.15	21.9
CHENIN BLANC	10'913	8'730	0.07	24.6
LAFNETSCHA	9'216	7'373	0.06	22.8
SEMILLON	5'830	4'664	0.04	23.2
JOHANNITER	4'786	3'829	0.03	21.9
ALIGOTE	4'045	3'236	0.03	21.3
DORAL	3'957	3'166	0.02	22.0
ALTESSE	3'872	3'098	0.02	22.0
COMPLETER	3'535	2'828	0.02	24.8
GOUAIS	3'182	2'546	0.02	19.9
SOLARIS	2'506	2'005	0.02	25.8
BIANCA	1'884	1'507	0.01	23.2
CHARMONT	1'867	1'494	0.01	21.5
HIMBERTSCHA	1'288	1'030	0.01	20.1
TOTAL AOC	15'710'496	12'568'397	99.09	
Autres blancs non AOC / andere Weisse nicht AOC	144'635	115'708	0.91	
TOTAL	15'855'131	12'684'105	100	

Quantité et degré moyen par cépage
 Quantität und Durchschnittsgrad nach Sorte



VENDANGES VALAISANNES 06
 WALLISER WEINLESE

CEPAGES ROUGES AOC/ ROTE REBSORTEN AOC	KILO	LITRE LITER	%	% BRIX
PINOT NOIR	10'758'029	8'606'423	48.25	23.1
GAMAY	3'860'612	3'088'490	17.31	22.3
SYRAH	1'267'362	1'013'890	5.68	22.7
HUMAGNE ROUGE	1'198'955	959'164	5.38	21.8
MERLOT	1'154'931	923'945	5.18	23.1
CORNALIN	1'015'326	812'261	4.55	23.2
DIOLINOIR	788'551	630'841	3.54	23.1
GAMARET	748'780	599'024	3.36	22.7
CABERNET FRANC	216'287	173'030	0.97	22.8
CABERNET SAUVIGNON	194'959	155'967	0.87	22.6
ANCELOTTA	169'344	135'475	0.76	23.1
GARANOIR	126'033	100'826	0.57	22.0
GALOTTA	93'739	74'991	0.42	23.4
CARMINOIR	59'857	47'886	0.27	22.6
DIVICO	50'036	40'029	0.22	23.2
DUNKELFELDER	19'853	15'882	0.09	22.9
FUMIN	6'750	5'400	0.03	24.2
DURIZE	5'219	4'175	0.02	21.9
DAKAPO	4'746	3'797	0.02	22.7
REGENT	3'376	2'701	0.02	23.6
TANNAT	2'570	2'032	0.01	24.2
MONDEUSE	1'710	1'368	0.01	21.0
EYHOLZER roter	446	357	0.00	20.9
LEON MILLOT	210	168	0.00	25.4
TOTAL AOC	21'747'651	17'398'121	97.54	
Autres rouges non AOC / andere Rote nicht AOC	548'893	439'114	2.46	
TOTAL	22'296'544	17'837'235	100	

Source: Laboratoire cantonal

Quelle: Kantonales Laboratorium



Surfaces par cépage – situation: vendanges 2020
Rebflächen nach Sorten – Stand: Weinlese 2020

VENDANGES VALAISANNES 06
WALLISER WEINLESE

CEPAGES BLANCS / WEISSE REBSORTEN

	SURFACES M ² / FLÄCHEN M ²			
	Oberwallis	Valais romand	TOTAL VALAIS	%
ALIGOTE		4'883	4'883	0.03
ALTESSE		5'130	5'130	0.03
AMIGNE	2'043	404'221	406'264	2.13
ARVINE	86'198	2'257'632	2'343'830	12.27
BIANCA	3'629	5'659	9'288	0.05
CHARDONNAY	53'074	654'446	707'520	3.71
CHARMONT	973	1'730	2'703	0.01
CHASSELAS	267'753	7'685'327	7'953'080	41.65
CHENIN BLANC	197	23'506	23'703	0.12
COMPLETER	2'178	9'767	11'945	0.06
DORAL	297	4'953	5'250	0.03
GEWÜRZTRAMINER	22'752	40'269	63'021	0.33
GOUAIS	6'903		6'903	0.04
HIMBERTSCHA	2'146		2'146	0.01
HUMAGNE	21'079	254'719	275'798	1.44
JOHANNITER	6'192	1'768	7'960	0.04
LAFNETSCHA	14'645		14'645	0.08
MARSANNE BLANCHE	12'488	405'179	417'667	2.19
MUELLER-THURGAU	26'489	35'410	61'899	0.32
MUSCAT	57'464	262'587	320'051	1.68
PINOT BLANC	31'245	207'075	238'320	1.25
PINOT GRIS	35'881	594'869	630'750	3.30
REZE	7'972	33'750	41'722	0.22
RIESLING	10'660	51'614	62'274	0.33
ROUSSANNE	5'037	31'037	36'074	0.19
SAUVIGNON BLANC	17'102	214'855	231'957	1.21
SAVAGNIN BLANC	312'389	1'767'064	2'079'453	10.89
SEMILLON	1'282	4'868	6'150	0.03
SOLARIS	5'327	2'290	7'617	0.04
SYLVANER	302'265	2'699'793	3'002'058	15.72
VIOGNIER	5'042	109'390	114'432	0.60
TOTAL CEPAGES BLANCS / TOTAL WEISSE REBSORTEN	1'320'702	17'773'791	19'094'493	100

Surfaces par cépage – situation: vendanges 2020
Rebflächen nach Sorten – Stand: Weinlese 2020



	SURFACES M ² / FLÄCHEN M ²			%
	Oberwallis	Valais romand	TOTAL VALAIS	
ANCELOTTA	16'869	214'175	231'044	0.81
CABERNET FRANC	22'755	263'761	286'516	1.01
CABERNET SAUVIGNON	18'765	241'584	260'349	0.92
CARMINOIR	1'897	70'433	72'330	0.25
CORNALIN	214'056	1'337'423	1'551'479	5.47
DAKAPO	5'080	6'235	11'315	0.04
DIOLINOIR	52'076	972'020	1'024'096	3.61
DIVICO	8'416	136'940	145'356	0.51
DUNKELFELDER	11'013	27'892	38'905	0.14
DURIZE		8'520	8'520	0.03
EYHOLZER ROTER	1'957		1'957	0.01
FUMIN		9'506	9'506	0.03
GALOTTA	3'949	121'894	125'843	0.44
GAMARET	69'244	994'121	1'063'365	3.75
GAMAY	150'558	4'924'096	5'074'654	17.88
GRANOIR	5'453	202'683	208'136	0.73
HUMAGNE ROUGE	109'805	1'318'702	1'428'507	5.03
LEON MILLOT	3'862		3'862	0.01
MERLOT	126'360	1'299'331	1'425'691	5.02
MONDEUSE		2'611	2'611	0.01
PINOT NOIR	2'614'540	11'049'410	13'663'950	48.14
REGENT	4'872	1'023	5'895	0.02
SYRAH	114'575	1'623'147	1'737'722	6.12
TANNAT		2'815	2'815	0.01
TOTAL CEPAGES ROUGES				
TOTAL ROTE REBSORTEN	3'556'102	24'828'322	28'384'424	100
Autres cépages non AOC				
Andere Rebsorten nicht AOC	79'200	80'547	159'747	
TOTAL GENERAL				
GESAMTTOTAL	4'956'004	42'682'660	47'638'664	

CEPAGES ROUGES / ROTE REBSORTEN

VENDANGES VALAISANNES 06
WALLISER WEINLESE 06

Source: Office cantonal de la viticulture

Quelle: Kantonales Weinbauamt

Volumes de production 2020 inférieurs à la moyenne

La production valaisanne des fruits et légumes 2020 se monte à 54'201 tonnes. Elle est inférieure à la moyenne des dix dernières années, en baisse de 9 % par rapport à 2019. La baisse est marquée pour les légumes avec moins 14 % sur une année, essentiellement due à la diminution des surfaces de carottes et asperges vertes. Pour les fruits, la baisse est liée à une charge moins importante que les années précédentes notamment pour les pommes et les abricots.

La production totale 2020 de fruits est de 47'237 tonnes et celle des légumes de 6'964 tonnes.

L'année climatique 2020 a été plus clémente que la précédente. Le gel n'ayant fait que très peu de dégâts, les conditions qui s'en sont suivies ont permis une excellente qualité des productions tant pour les fruits que pour les légumes.

Evolution de la production valaisanne *Entwicklung der Walliser Produktion*

Production en t <i>Produktion in t</i>	2010-2019		2020		Comparaison 2020 et moyenne 2010-2019 <i>Vergleich 2020 und Durchschnitt 2010-2019</i>
	t	%	t	%	
Fruits <i>Obst</i>	55'648	87%	47'237	87%	84.89%
Légumes <i>Gemüse</i>	8'463	13%	6'964	13%	82.29%
Total	64'111	100%	54'201	100%	84.54%

Unterdurchschnittliches Produktionsvolumen 2020

2020 belief sich die Walliser Obst- und Gemüseproduktion auf 54'201 Tonnen. Dies liegt unter dem Durchschnitt der letzten zehn Jahre, sogar 9 % unter dem Niveau von 2019. Der Rückgang ist bei Gemüse mit minus 14 % über ein Jahr deutlich, was vor allem auf den Rückgang der Anbaufläche von Karotten und grünen Spargeln zurückzuführen ist. Bei Obst ist der Rückgang geringer als in den Vorjahren, insbesondere bei Äpfeln und Aprikosen.

Die gesamte Obstproduktion im Jahr 2020 liegt bei 47'237 Tonnen und die Gemüseproduktion bei 6'964 Tonnen.

Das Klima 2020 war milder als im Vorjahr. Der Frost hat nur wenig Schaden angerichtet, und die darauf folgenden Bedingungen ermöglichten eine ausgezeichnete Qualität der Produktion sowohl von Obst als auch von Gemüse.

Surfaces de fruits et légumes en ha Obst- und Gemüse Fläche in Ha



07 FRUITS ET LÉGUMES OBST UND GEMÜSE

FRUITS / OBST	2016	2017	2018	2019	2020
Pommes / Äpfel	1'080	1'054	1'051	1'033	1'007
Poires / Birnen	328	325	329	314	313
Abricots / Aprikosen	689	704	708	708	707
Cerises / Kirschen	23	26	25	27	26
Pruneaux / Zwetschgen	32	34	32	33	35
Fraises / Erdbeeren	42	46	44	43	46
Framboises / Himbeeren	15	15	15	15	15
Baies / Beeren	5	4	5	4	4
Raisin de table / Tafeltrauben	0	0	0	0	13
Pêches / Pfirsiche	1	1	1	1	1
Coings / Quitten	1	1	1	1	1
Total	2'216	2'210	2'211	2'179	2'168

LEGUMES / GEMÜSE	2016	2017	2018	2019	2020
Carottes / Karotten	83	76	78	77	59
Oignons / Zwiebeln	15	15	16	13	15
Choux blancs / Weisskohl	1	1	2	3	3
Choux rouges / Rotkohl	1	2	2	2	3
Courgettes / Zucchini	14	16	12	17	17
Courges / Kürbisse	3	3	4	4	5
Brocolis / Brokkolis	12	12	14	12	10
Asperges blanches / weisse Spargeln	43	41	44	50	50
Asperges vertes / grüne Spargeln	18	19	19	21	14
Choux-fleurs / Blumenkohl	36	33	26	22	24
Tomates / Tomaten	16	15	13	11	11
Salades / Salate	5	7	5	11	6
Autres légumes / andere Gemüse	16	21	17	17	18
Total	263	261	252	260	235
dont sous serre / tunnel / davon unter Gewächshaus / Tunnel				17	17
dont Bio / davon Bio				18.5	17.8



Des surfaces toujours en baisse

2'168 ha de fruits et 235 ha de légumes sont cultivés en Valais en 2020.

La baisse des surfaces de fruits marque le pas avec une diminution de 11 ha sur une année, le Valais reste néanmoins le premier producteur de fruits suisses avec 30 % de la production du pays.

La perte de surfaces de légumes est plus marquée avec une baisse de 25 ha ce qui représente moins de 1.7 % des terres maraîchères du pays. Le Valais compte 17 ha de serre et tunnel de légumes sur les 465 ha que compte le pays soit 3.6 %. 17.8 ha de légumes sont cultivés en bio en Valais.

Les fraises valaisannes 8.5 % des volumes du pays, 5.5 % pour les framboises

La récolte des fraises a démarré fin avril, au même timing que 2019. 618 tonnes ont été cueillies dans la plaine du Rhône et 7'260 à l'échelle Suisse. La récolte valaisanne a été inférieure à celle de 2019 de 93 tonnes. Rappelons que le 2/3 des fraises consommées par les ménages suisses sont importées ! La situation est identique pour les framboises avec 125 tonnes, soit moins 13 tonnes par rapport à 2019. La Suisse a produit 2'255 tonnes de framboises.

Les autres baies (groseilles, cassis, mûres, myrtilles) sont en hausse avec 58 tonnes, ce qui correspond à plus 12 tonnes par rapport à 2019.

Der Flächenschwund hält an

2020 wurden im Wallis 2'168 ha Obst und 235 ha Gemüse angebaut.

Der Rückgang der Obstanbauflächen ist mit einem Minus von 11 ha innerhalb eines Jahres markant. Dennoch bleibt das Wallis mit 30% der Schweizer Obstproduktion der grösste Produzent von Schweizer Obst.

Der Verlust von Gemüseflächen ist mit einem Rückgang von 25 ha stärker ausgeprägt, was jedoch weniger als 1.7 % der Gemüsebauflächen des Landes entspricht. Von den 465 ha in Gewächshäusern und Tunnels angebauten Gemüse schweizweit, zählt das Wallis 17 ha was 3.6 % entspricht. 17.8 ha Gemüse werden im Wallis biologisch angebaut.

Walliser Erdbeeren 8.5 % des Landesvolumens, 5.5 % bei Himbeeren

Die Erdbeerernte begann Ende April, zum gleichen Zeitpunkt wie 2019. 618 Tonnen wurden in der Rhoneebene und 7'260 Tonnen in der Schweiz geerntet. Die Walliser Ernte ergab 93 Tonnen weniger als 2019. Bedenken Sie, dass zwei drittel der Erdbeeren, die von Schweizer Haushalten konsumiert werden, importiert sind!

Bei den Himbeeren sieht es mit 125 Tonnen ähnlich aus, das heisst 13 Tonnen weniger im Vergleich zu 2019. Die Schweiz produzierte 2'255 Tonnen Himbeeren.

Andere Beeren (rote Johannisbeeren, schwarze Johannisbeeren, Brombeeren, Heidelbeeren) legten gegenüber 2019 mit einem Gesamtertrag von 58 Tonnen um 12 Tonnen zu.

Très belle qualité pour les abricots

La cueillette des abricots a débuté précocement le 5 juin, soit 10 jours plus tôt que 2019. La récolte s'est terminée le 18 septembre pour les variétés tardives. Il faut toutefois préciser que 80 % de la production sont concentrés entre le 1^{er} juillet et le 10 août.

Les cultures valaisannes d'abricots atteignent en 2020 une récolte de 7'800 tonnes, dans la fourchette des prévisions. Les conditions climatiques ont favorisé une très belle qualité des fruits avec de beaux calibres. 74 % des fruits ont été commercialisés en catégorie IA alors que la moyenne des années précédentes est de 68 %.

La récolte indigène a permis de fournir un peu moins de la moitié de la consommation suisse en abricots frais. Plus de 8'812 tonnes d'abricots ont été importées de l'UE entre avril et septembre 2020.

La moyenne du prix production a été légèrement plus favorable, porté par une qualité des fruits optimale. Les prix indicatifs production sont toutefois restés inchangés par rapport à 2019. Avec 708 ha de surfaces (stable) le Valais occupe le 96 % des surfaces suisses.

Sehr gute Qualität für Aprikosen

Die Aprikosenernte begann bereits am 5. Juni, 10 Tage früher als 2019. Die Ernte endete am 18. September für späte Sorten. Es ist jedoch zu beachten, dass 80 % der Produktion zwischen dem 1. Juli und dem 10. August konzentriert ist.

Die Walliser Aprikosenernte erreichte im Jahr 2020 eine Erntemenge von 7'800 Tonnen und liegt damit im prognostizierten Bereich. Die klimatischen Bedingungen haben eine sehr gute Qualität der Früchte mit schönen Kalibern erlaubt. 74 % der Früchte wurden in der Kategorie IA vermarktet, während der Durchschnitt der Vorjahre bei 68 % lag.

Die heimische Ernte lieferte knapp die Hälfte des Schweizer Verbrauchs an frischen Aprikosen. Zwischen April und September 2020 wurden mehr als 8'812 Tonnen Aprikosen aus der EU importiert.

Der durchschnittliche Produktionspreis war etwas günstiger, was auf die optimale Qualität der Früchte zurückzuführen ist. Die Richtpreise blieben im Vergleich zu 2019 unverändert. Mit 708 ha (stabiler) Fläche entfallen 96 % der gesamten Anbaufläche in der Schweiz auf das Wallis.



Une récolte de pommes et poires de belle qualité

La production valaisanne se traduit par une récolte de pommes et de poires de belle qualité, mais la quantité de pommes est la plus petite des dix dernières années. Le faible volume de pommes a touché uniquement le Valais ; le reste de la Suisse a produit des quantités comparables à l'année précédente.

28'128 tonnes de pommes et 9'231 tonnes de poires ont été récoltées. La période de cueillette s'est étalée de fin juillet à fin octobre, les récoltes se sont déroulées dans de bonnes conditions climatiques, les nuits fraîches de l'automne ont favorisé la coloration des fruits.

La récolte de fruits à cidre a été supérieure de 25 % à la moyenne des quatre dernières années au plan suisse. Pour diminuer au mieux les excédents 2020 et les stocks pleins, le centre de produits (CP) fruits à cidre a promulgué une retenue comparativement élevée pour encourager l'exportation. La retenue définitive se monte donc à CHF 13 pour 100 kg pour les pommes à cidre et à CHF 11 pour 100 kg pour les poires à cidre. Le CP fruits à cidre s'est engagé à trouver des solutions pour les années futures.

Arboriculture / Obstbau

Récolte / Ernte	2016 t	2017 t	2018 t	2019 t	2020 t
Pommes / Äpfel	36'245	28'641	36'785	32'485	28'128
Poires / Birnen	9'430	6'703	8'883	8'627	9'231
Abricots / Aprikosen	8'717	4'400	8'850	8'492	7'800
Framboises / Himbeeren	130	125	134	138	125
Fraises / Erdbeeren	880	632	665	711	618

Eine Ernte von Äpfel und Birnen guter Qualität

Die Walliser Produktion führt zu einer Ernte von Äpfeln und Birnen von guter Qualität, aber die Menge der Äpfel ist die kleinste der letzten zehn Jahre. Die geringe Menge an Äpfeln betraf nur das Wallis; die übrige Schweiz produzierte vergleichbare Mengen wie im Vorjahr.

Es wurden 28'128 Tonnen Äpfel und 9'231 Tonnen Birnen geerntet. Die Erntezeit dauerte von Ende Juli bis Ende Oktober, sie fand unter guten klimatischen Bedingungen statt und die kühlen Herbstnächte begünstigten die Färbung der Früchte.

Die Mostobsternte lag 25 % über dem Durchschnitt der letzten vier Jahre in der Schweiz. Um die Übermenge der diesjährigen Ernte und die vollen Lagerbestände bestmöglichst abzubauen, hat das Produktzentrum (PZ) Mostobst einen vergleichsweise hohen Rückbehalt zur Exportförderung beschlossen. Dieser beträgt für Mostäpfel 13 Franken und für Mostbirnen 11 Franken pro 100 Kilo. Das PZ-Mostobst bemüht sich, Lösungen für die kommenden Jahre zu finden.

Rendement brut

Le rendement brut du secteur des fruits et légumes se chiffre en 2020 à Fr. 81'480'018.-. Ce résultat est légèrement inférieur à la moyenne des 10 dernières années.

Par rapport à 2019, le rendement brut global est inférieur de 4.58 %.

- Fruits 67.1 Mio
- Légumes 14.4 Mio

Les prix et les acomptes, entrant dans la détermination du rendement brut, résultent d'une moyenne des montants versés pour les fruits et légumes de garde récoltés en 2020.

Rendement brut – Fruits et légumes (en mio. de Fr.) Rohertrag – Obst und Gemüse (in Mio. Fr.)

	2018	2019	2020
Baies – Raisins / Beeren – Trauben	5'762'021	6'599'840	5'951'440
Légumes d'été / Sommergemüse	12'415'440	14'383'816	13'108'030
Fruits à noyau / Steinfrüchte	26'120'318	23'990'450	25'026'200
Poires / Birnen	8'883'000	8'454'460	9'138'690
Pommes / Äpfel	36'049'300	30'860'750	27'002'880
Légumes de garde / Lagergemüse	1'140'920	1'098'426	1'252'779
Total fruits / Total Früchte	76'814'640	69'789'500	67'119'210
Total légumes / Total Gemüse	13'556'360	15'482'242	14'360'809
Rendement brut total / Rohertrag Total	90'371'000	85'387'742	81'480'018

Der Rohertrag des Obst- und Gemüsesektors beträgt 2020 81'480'018.- Franken. Dieses Ergebnis liegt leicht unter dem durchschnittlichen Rohertrag der letzten zehn Jahre.

Verglichen mit 2019 liegt der gesamte Rohertrag um 4,58 % tiefer.

- Obst 67.1 Mio.
- Gemüse 14.4 Mio.

Die Preise und Anzahlungen, die in die Ermittlung des Rohertrags einfließen, beruhen auf dem Durchschnitt der Beträge, die für 2020 geerntetes Lagerobst und -gemüse gezahlt wurden.

Bonne année pour les cerises et pruneaux

Les récoltes de cerises avec 155 tonnes et de pruneaux avec 1'069 tonnes se sont avérées abondantes (140 tonnes et 905 tonnes en 2019). La qualité a été au rendez-vous et les débouchés de commercialisation bons, avec un meilleur prix de production pour les cerises. L'arrivée précoce en juillet des pruneaux a néanmoins suscité quelques inquiétudes de commercialisation en début de campagne.

Les surfaces sont en légère baisse de 1 ha pour les cerises et de 2 ha pour les pruneaux. Le Valais occupe le 4,5 % des surfaces de cerises suisses, respectivement le 10,5 % des pruneaux.

La récolte de cerises a débuté le 1er juin pour se terminer le 24 juillet et celle des pruneaux, du 20 juillet jusqu'au 26 septembre.

Très bonne année pour les asperges du Valais

La saison des asperges valaisannes a débuté fin mars par les cultures sous tunnel. La situation liée à la COVID-19 et au confinement du printemps ont favorisé les ventes en circuits courts: la demande a été forte durant toute la saison. Malgré la fermeture des restaurants, les ventes ont été supérieures aux années précédentes.

L'asperge du Valais représente la principale source du rendement brut du secteur légumes. 50 ha d'asperges blanches et 14 ha de vertes sont cultivés entre Collombey-Muraz et Sierre; les surfaces sont en légère baisse pour la verte. 15 ha sont cultivés en production biologique.

Gutes Jahr für Kirschen und Pflaumen

Mit 155 Tonnen Kirschen bzw. 1'069 Tonnen Pflaumen fielen die Ernten üppig aus (jeweils 140 Tonnen und 905 Tonnen im Jahr 2019). Die Qualität liess keine Wünsche offen und die Vermarktungsmöglichkeiten waren gut mit einem besseren Produktionspreis für die Kirschen.

Die Anbauflächen sind bei Kirschen um 1 ha, bei Pflaumen um 2 ha gesunken. Auf das Wallis entfallen 4.5 % der Kirschenanbauflächen sowie 10.5 % der Pflaumenanbauflächen.

Die Kirschernte begann am 1. Juni und endete am 24. Juli, die Pflaumenernte dauerte vom 20. Juli bis zum 26. September.

Ein sehr gutes Jahr für die Walliser Spargeln

Die Saison der Walliser Spargeln begann Anfangs März mit Tunnelkulturen. Die COVID- und die Frühjahrs-Engpass-Situation begünstigten den Verkauf in kurzen Kreisläufen, die Nachfrage war während der gesamten Saison stark. Trotz der Schliessung von Restaurants war der Umsatz höher als in den Vorjahren.

Der Walliser Spargel stellt die wichtigste Rohertragsquelle im Gemüsesektor dar. 50 ha weisser und 14 ha grüner Spargel werden zwischen Collombey-Muraz und Sieders angebaut, wobei die Flächen für den grünen Spargel etwas geringer sind. 15 ha werden biologisch bewirtschaftet.

Légumes primeurs dès la fin mai

La fin mai marque le début de la récolte des légumes primeurs avec le trio : carottes, oignons et pommes de terre. Le début d'arrachage a été favorable aux cultures valaisannes permettant de fournir le marché suisse quelques jours avant les autres régions du pays. La situation des prix a été légèrement plus favorable que l'année précédente. La demande soutenue en produits indigènes liée à la pandémie a favorisé le maintien des prix de départ durant une semaine supplémentaire. Ces légumes restent très attendus des consommateurs, car ils permettent de faire le lien entre les légumes d'hiver et ceux d'été. Il n'en demeure pas moins que le consommateur les considère comme des légumes « annuels » puisqu'ils sont disponibles toute l'année sur les étals.

Culture maraîchère / Gemüsebau

Récolte / Ernte	2016 t	2017 t	2018 t	2019 t	2020 t
Carottes de garde / Lagerkarotten	2'440	2'200	2'340	2'266	1'492
Tomates / Tomaten	1'610	1'500	1'365	1'156	1'130
Oignons / Zwiebeln	231	251	256	208	244

Frühgemüse ab Ende Mai

Ende Mai begann die Frühgemüseernte mit dem Trio aus Karotten, Zwiebeln und Kartoffeln. Der Erntebeginn war günstig für Walliser Kulturen, wobei der Schweizer Markt einige Tage vor den anderen Regionen des Landes beliefert werden konnte. Die Preissituation war etwas günstiger als im Vorjahr. Die anhaltende Nachfrage nach einheimischen Produkten im Zusammenhang mit der Pandemie trug dazu bei, die Startpreise für eine weitere Woche zu halten. Diese Gemüsesorten werden von den Konsumenten weiterhin innig erwartet, da sie eine Verbindung zwischen Winter- und Sommergemüse darstellen. Dessen ungeachtet betrachtet der Konsument diese Gemüsesorten als Ganzjahresgemüse, da sie das ganze Jahr über in den Regalen zu finden sind.

Source / Quelle: Interprofession des fruits et légumes du Valais – IFELV



Production animale

Production laitière

Les exploitations laitières valaisannes (alpages y compris) ont commercialisé plus de 37'000 tonnes de lait en 2020. La répartition de ce volume entre les différents canaux de valorisation se fait au détriment du lait d'industrie et avec une augmentation de la transformation à la ferme. Le marché a été soutenu malgré les craintes de la COVID-19. Les prix indicatifs progressent.

Production de viande bovine

Les effectifs de bétail bovin connaissent une baisse infime. Les ventes de viande ont tenu le coup malgré la fermeture prolongée des restaurants.

Production ovine

Les effectifs sont en légère baisse. Mais grâce à un marché porteur avec des prix élevés (+ 10 % env.), le rendement brut de la branche reste à un niveau identique par rapport à 2019.

Production caprine

La branche bénéficie toujours de l'engouement pour ce type d'élevage, porté par la demande. Grâce à la bonne tenue de ce marché de niche, le rendement brut continue d'augmenter.

Tierproduktion

Milchproduktion

Die Walliser Milchbetriebe (einschliesslich der Alpen) vermarkteten 2020 mehr als 37'000 Tonnen Milch. Die Verteilung dieses Volumens auf die verschiedenen Wertschöpfungskanäle gehen einerseits zu Lasten der Industriemilch aber auch zu einer Steigerung der Verarbeitung auf dem Hof. Der Markt konnte sich trotz der Ängste vor COVID-19 halten. Die Richtpreise stiegen.

Rindfleischproduktion

Der Rinderbestand sinkt leicht. Der Fleischverkauf hat sich trotz den längeren Schliessungen der Gastronomie gehalten.

Schafzucht

Der Bestand ist leicht rückläufig. Dank eines lebhaften Marktes mit hohen Preisen (+ 10 % ca.) bleibt der Bruttoertrag des Sektors jedoch auf dem gleichen Niveau wie 2019.

Ziegenzucht

Die Branche profitiert weiterhin von der Beliebtheit dieser Art von Zucht, welche durch die Nachfrage angetrieben wird. Dank der guten Resultate dieses Nischenmarktes stieg der Bruttoertrag weiter an.

Production animale (suite)

Aviculture

Au niveau suisse, tant la production d'oeufs que celle de la viande de poulet sont toujours fortes. Les effectifs de poules pondeuses sont stables en Valais.

Production porcine

Ce secteur est un marché pratiquement marginal en Valais. Les prix sont globalement porteurs, mais à l'échelle du canton, le résultat final n'a guère d'influence sur le rendement brut de la branche.

Apiculture

Le climat a été propice aux abeilles. La légère baisse du nombre de ruches a été compensée par une récolte exceptionnelle dans certaines régions.

Tierproduktion (Fortsetzung)

Geflügelzucht

In der Schweiz ist die Produktion von Eiern und Geflügelfleisch noch immer hoch. Die Legehennenbestände im Wallis sind stabil.

Schweinezucht

Dieser Sektor ist im Wallis ein Randmarkt. Die Preise sind insgesamt im Aufwind, aber auf kantonaler Ebene hat das Endergebnis wenig Einfluss auf den Rohertrag des Sektors.

Bienenzucht

Das Klima war gut für die Bienen. Der leichte Rückgang der Anzahl der Bienenstöcke wurde durch eine Rekordernte in einigen Gebieten ausgeglichen.

Source: Office de l'économie animale

Quelle: Amt für Viehwirtschaft

Effectif du bétail en 2020 – Canton du Valais Viehbestand 2020 – Kanton Wallis

Espèce bovine / Rindvieh		Espèce équine / Pferdegattung	
Détenteurs / Tierhalter avec vaches laitières / mit Milchkühen	1'163 917	Détenteurs / Tierhalter	750
Cheptel total / Bestand Total	31'022	Cheptel total / Totalbestand	4'060
Vaches laitières / Milchkühe	10'385	Juments et mâles castrés de + 900 jours, garrot + 148 cm / Stuten und kastrierte Tiere von + 900 Tage, Schulterhöhe + 148 cm	1'384
Autres vaches / Andere Kühe	3'039	Juments et mâles castrés / de + 900 jours, garrot - 148 cm / Stuten und kastrierte Tiere von + 900 Tage, Schulterhöhe - 148 cm	1'939
Femelles de + 730 jours / Weiblich von + 730 Tage	3'439	Etalons de + 900 jours garrot + ou - 148 cm / Hengste von + 900 Tage Schulterhöhe + ou - 148 cm	481
Mâles de + 730 jours / Männlich von + 730 Tage	218	Jeunes animaux de + 180 à 900 jours, garrot + ou - 148 cm / Jungtiere von 180 bis 900 Tage Schulterhöhe + oder - 148 cm	241
Femelles de + 365 à 730 jours / Weiblich von + 365 bis 730 Tage	3'912	Poulins de - 180 jours garrot + ou moins 148 cm / Fohlen von - 180 Tage Schulterhöhe + oder - 148 cm	15
Mâles de + 365 à 730 jours / Männlich von + 365 bis 730 Tage	933		
Femelles de + 160 à 365 jours / Weiblich von + 160 bis 365 Tage	1'048		
Femelles jusqu'à 160 jours Weiblich bis zu 160 Tage	4'035		
Mâles de + 160 à 365 jours / Männlich von + 160 bis 365 Tage	781		
Mâles jusqu'à 160 jours / Männlich bis zu 160 Tage	3'232		

Espèce porcine / <i>Schweine</i>		Espèce ovine / <i>Schafe</i>	
Détenteurs / <i>Tierhalter</i>	17	Détenteurs / <i>Tierhalter</i>	660
Cheptel total / <i>Totalbestand</i>	1'345	Cheptel total / <i>Totalbestand</i>	35'897
Nombre de truies / <i>Anzahl Mutterschweine</i>	6	Brebis d'élevage (> 12 mois) / <i>Weibl. Zuchtschafe (> 12 Mo.)</i>	26'570
Truies non allaitantes / <i>Säue</i>	7	Béliers (> 12 mois) / <i>Widder (> 12 Monate)</i>	1'176
Verrats d'élevage / <i>Zuchteber</i>	6	Agneaux (< 12 mois) / <i>Lämmer (< 12 Monate)</i>	6'865
Porcelets sevrés / <i>Ferkel abgesetzt</i>	11	Brebis traites / <i>Milchschafe</i>	847
Porcs à l'engrais / <i>Mastferkel</i>	1'301	Agneaux de pâturage / <i>Alpenlämmer</i>	439
Porcelets allaités / <i>Saugferkel</i>	14		
Espèce caprine / <i>Ziegen</i>		Volaille / <i>Geflügel</i>	
Détenteurs / <i>Tierhalter</i>	294	Détenteurs / <i>Tierhalter</i>	244
Cheptel total / <i>Totalbestand</i>	5'803	Cheptel total / <i>Totalbestand</i>	54'895
Chèvres traites / <i>Milchziegen</i>	1'122	Poules pondeuses / <i>Legehennen</i>	53'125
Autres chèvres / <i>Andere Ziegen</i>	3'385	Poules, coqs, poussins / <i>Hühner, Hähne, Kücken</i>	49
Boucs (> 12 mois) / <i>Ziegenböcke (> 12 Monate)</i>	317	Poulets de chair / <i>Mastpoulet</i>	654
Cabris (< 12 mois) / <i>Zicklein (< 12 Monate)</i>	789	Poules et coqs d'élevage / <i>Zuchthühner und -hähne</i>	1'055
Chèvres naines / <i>Zwergziegen</i>	190	Dindes / <i>Truthennen</i>	12

Source: Office des paiements directs

Quelle: Amt für Direktzahlungen



L'année laitière en Suisse et dans le rayon de la Fédération laitière valaisanne

Les producteurs suisses de lait ont pu dans le respect des mesures sanitaires continuer leur travail. La production a augmenté par rapport à 2019 de 5'868 tonnes soit + 0.2 % pour atteindre un volume de 3'405'139 tonnes. Si le volume annuel a augmenté il faut se rappeler que l'année 2020 compte un jour supplémentaire et que la comparaison est faite avec l'année de production la plus basse depuis une décennie. Il est ressenti un découragement, une perte de motivation, chez les producteurs de lait. Le nombre d'exploitations laitières est en baisse. En 2020, il passe sous la limite des 19'000 exploitations soit une perte de 652 unités en une année. Une partie de la production est reprise par les exploitations existantes, car la livraison moyenne par entreprise augmente d'environ 6'200 kg.

L'augmentation de la fabrication de fromages constatée en 2019 s'est poursuivie en 2020. Elle se monte à 4.4 %. Des pâtes molles aux pâtes extra-dures, toutes affichent une hausse avec quelques variations selon les sortes.

Période	Production	Variation	Différence
Janvier – décembre	mio. kg	mio. kg	%
Januar – Dezember	Produktion	Veränderung	Differenz
2019	39.34	-1.55	-3.78
2020	38.70	-0.64	-1.64

Milchproduktion in der Schweiz und im Gebiet des Walliser Milchverbands

Die Schweizer Milchproduzenten konnten, unter Einhaltung der Gesundheitsmassnahmen, ihre Arbeit fortsetzen. Die Produktion stieg gegenüber 2019 um 5'868 Tonnen, d. h. um + 0,2 %, auf ein Volumen von 3'405'139 Tonnen. Wenngleich das Jahresvolumen gestiegen ist, gilt es dennoch zu bedenken, dass das Jahr 2020 einen Kalendertag mehr aufweist und als Vergleich das Jahr mit der geringsten Produktion seit rund einem Jahrzehnt diente. Mutlosigkeit und Motivationsverlust sind bei den Milchproduzenten spürbar. Die Anzahl der Milchwirtschaftsbetriebe sinkt. 2020 unterschreitet sie den Wert von 19'000 Betrieben, ein Verlust von 652 Betrieben in einem Jahr. Ein Teil der Produktion wird von bestehenden Betrieben übernommen, die durchschnittliche Lieferung pro Betrieb steigt um rund 6'200 kg.

Die 2019 festgestellte Steigerung der Käseherstellung setzte sich 2020 fort und beläuft sich auf 4,4 %. Vom Weichkäse bis zum Extra-Hartkäse weisen alle eine Steigerung mit einigen Abweichungen je nach Sorte auf.

L'année laitière en Suisse et dans le rayon de la Fédération laitière valaisanne (suite)

Pour le transformateur, il est plus rentable de faire du fromage que de produire du beurre. Ces éléments contribuent à la pénurie de beurre en Suisse. En 2020, 5'800 tonnes de beurre ont été importées. Voici quelques années, le beurre était un produit de régulation du marché laitier et on parlait de «montagne de beurre». Maintenant la courbe de production est surveillée pour ne pas se retrouver avec des stocks à zéro.

L'interprofession du lait essaye de corriger le tir. Un fonds a été créé pour mieux rémunérer la graisse du lait et ainsi favoriser la production de beurre.

La production laitière de la Fédération Valaisanne continue sur la même pente descendante à part quelques sursauts en 2014 et 2018. Le volume 2020 se monte à 38'699'668 kg, une baisse de 643'640 kg ou -1.64 %. C'est dans le lait d'industrie que la diminution est la plus marquée.

La moyenne du prix payé aux producteurs a augmenté de plus de 2 ct. en 2020 par rapport à 2019.

Michproduktion in der Schweiz und im Gebiet des Walliser Milchverbands (Fortsetzung)

Für die verarbeitenden Unternehmen ist die Käseherstellung rentabler als die Butterproduktion. Diese Elemente tragen zur Unterversorgung an Butter in der Schweiz bei. 2020 wurden 5'800 Tonnen Butter importiert. War Butter vor einigen Jahren noch ein Regulierprodukt des Milchmarktes (man sprach vom Butterberg), überwacht man heute die Produktionskurve, um nicht erneut vor leeren Lagern zu stehen.

Die Branchenorganisation Milch ersucht, zu korrigieren. Ein Fonds wurde geschaffen, um MilCHFett besser zu vergüten und so die Butterproduktion zu fördern.

Auch bei der Milchproduktion des Walliser Milchverbands setzt sich der Abwärtstrend fort, mit Ausnahme einiger Zwischenhochs 2014 und 2018. Das Volumen beträgt 2020 38'699'668 kg, ein Rückgang um 643'640 kg bzw. 1.64 %. Im Bereich Industriemilch ist die Abnahme am stärksten ausgeprägt.

Der durchschnittliche, an die Produzenten bezahlte Preis stieg 2020 um über 2 Rappen im Vergleich zu 2019.

Source: FLV/ *Quelle:* WMV

Interprofession Raclette du Valais AOP (IPR)

En 2020, l'industrie laitière suisse était fortement exposée aux turbulences des marchés et aux imprévus dus à la COVID-19. La demande de produits laitiers a augmenté dans le commerce de détail, surtout pendant la période de fermeture, ce qui a permis de compenser une partie de la perte due à la fermeture des établissements de restauration.

En raison de la pandémie et des mesures imposées par le Conseil fédéral, les ventes de Raclette du Valais AOP ont massivement chuté à partir de la mi-mars 2020. Le comité de l'IP Raclette du Valais AOP a décidé de limiter la production en avril et mai 2020 afin de stabiliser le marché.

L'assouplissement des mesures de lutte contre la pandémie à partir de juin 2020 et la restriction des possibilités de voyage ont conduit à ce que de nombreux Suisses passent leurs vacances d'été et d'automne en Valais. Cette situation, associée à de bonnes ventes dans le commerce de détail, a eu un impact positif sur les ventes de Raclette du Valais AOP. L'augmentation des ventes en été et en automne, ainsi que la réduction de la production au printemps, ont fait que les stocks de Raclette du Valais AOP étaient plutôt bas vers la fin de l'année 2020.

Sortenorganisation Raclette du Valais AOP (SOR)

Die Schweizer Milchwirtschaft war 2020 den turbulenten Märkten und unvorhergesehenen Ereignissen aufgrund von COVID-19 stark ausgesetzt. Die Nachfrage nach Milchprodukten stieg im Detailhandel vor allem während der Zeit des Lockdowns an, womit ein Teil des Wegfalls durch die Schliessung der Gastronomiebetriebe kompensiert werden konnte.

Aufgrund der Pandemie und der in diesem Zusammenhang vom Bundesrat verordneten Massnahmen ist der Absatz bei Raclette du Valais AOP ab Mitte März 2020 massiv eingebrochen. Der Vorstand der SO Raclette du Valais AOP hat in den Monaten April und Mai 2020 eine Produktionseinschränkung beschlossen um den Markt zu stabilisieren.

Die Lockerung der Pandemiemassnahmen ab Juni 2020 und die eingeschränkten Reisemöglichkeiten führten dazu, dass zahlreiche Schweizer ihre Sommer- und Herbstferien im Wallis verbrachten. Dies wirkte sich zusammen mit dem guten Absatz im Detailhandel positiv auf den Absatz von Raclette du Valais AOP aus. Der Mehrabsatz in den Sommer- und Herbstmonaten, sowie die Produktionseinschränkung vom Frühjahr hatten zur Folge, dass der Lagerbestand an Raclette du Valais AOP gegen Ende 2020 eher tief war.

Interprofession Raclette du Valais AOP (IPR) (suite)

Selon les statistiques TSM, 2'326 tonnes de fromage valaisan au lait cru ont été produites au cours de l'année civile 2020. Sur la production totale de fromage au lait cru, 1'815 tonnes (78%) de Raclette valaisan AOP ont été produites. La production de Raclette du Valais AOP a été réduite de 112 tonnes (- 5,9 %) par rapport à 2019 en raison de la restriction de la production susmentionnée.

Les résultats de l'évaluation qualitative ont été bons : 98,54 % des fromages taxés ont été notés comme étant de première qualité, c'est-à-dire qu'ils ont obtenu 18 points et plus.

Avec la stratégie 2021-2024, le comité de l'IPR veut promouvoir et renforcer le développement de l'interprofession dans les domaines du marché, du marketing, de la gestion des quantités, de la promotion de la qualité et des finances. Le but principal de la stratégie est de positionner le Raclette du Valais AOP comme l'« ORIGINAL » sur le marché suisse et à l'international.

Sortenorganisation Raclette du Valais AOP (SOR) (Fortsetzung)

Im Kalenderjahr 2020 wurden gemäss Statistik der TSM 2'326 Tonnen Walliser Rohmilchkäse produziert. Von der gesamten Rohmilchkäseproduktion wurden 1'815 Tonnen (78 %) Walliser Raclette AOP hergestellt. Die Produktion von Walliser Raclette AOP wurde im Vergleich zu 2019 um 112 Tonnen (- 5.9 %) aufgrund der bereits erwähnten Produktionseinschränkung reduziert.

Die Resultate der Qualitätsbeurteilung waren sehr gut. Bei der gesamten taxierten Käsemenge wurden 98.54 % der Käse als erstklassig beurteilt, das heisst sie haben 18 Punkte und mehr erreicht.

Mit der Strategie 2021 – 2024 will der Vorstand der SOR die Entwicklung der Sortenorganisation und der Branche in den Bereichen Markt, Marketing, Mengensteuerung, Qualitätsförderung und Finanzen nachhaltig fördern und stärken. Hauptziel der Strategie ist es, dass Raclette du Valais AOP national und international als das «ORIGINAL» wahrgenommen wird.

Surfaces et rendements / Flächen und Erträge

Culture / Kultur	Surface Fläche ha	Rendement / Ertrag	
		dt/ha	Total dt
Céréales panifiables / Brotgetreide			
- Blé / Weizen	453.56	65	29'481
- Seigle / Roggen	151.42	45	6'814
- Divers / Diverse	8.82	40	353
Total céréales panifiables Brotgetreide Total	613.80		
Oléagineux / Ölpflanzen			
- Colza / Raps	43.18	35	1'511
- Soja / Sojabohne	19.33	38	734
- Tournesol / Sonnenblumen	9.69	38	368
- Courge / Kurbis	0		
Céréales fourragères et oléagineux fourragers / Futtergetreide und Futterölpflanzen	119.03	60	7'142
Autres céréales / Andere Getreide	33.60	50	1'680
Maïs			
- Grain / Körnermais	240.99	100	24'099
- Ensilage / Silomais	495.65	130	64'434
Pommes de terre / Kartoffeln	129.64	380	49'265
Betteraves sucrières / Zuckerrüben	81.42	500	40'709
Lentilles / Linsen	0.50		
Riz / Reis	1		
Matières premières renouvelables / Erneuerbare Rohstoffe	1.69		
Chanvre / Hanf	5.17		
Sorgho / Hirse	11.40		
Total	1'806.09		

Source: Office des Paiements Directs et Landi Chablais-Lavaux SA

Quelle: Amt für Direktzahlungen und Landi Chablais-Lavaux SA

Grandes cultures 2020

2020 ... « encore » une année globalement très chaude et des rendements plutôt dans la moyenne décennale.

Une première partie d'année plutôt douce et sèche, la deuxième plutôt humide! Dans ces conditions particulières, le Chablais valaisan et le Valais central tirent leur épingle du jeu et toutes les grandes cultures ont produit de manière satisfaisante, excepté la betterave sucrière.

Les rendements pour les céréales panifiables (blé, seigle, épeautre) et céréales fourragères (orge, triticale, blé fourrager) peuvent être qualifiés de normaux. Les quantités moyennes sont comparables à ces deux dernières années et se situent à environ 60 - 70 quintaux / ha. Les qualités boulangères des céréales panifiables sont bonnes (densité du grain, temps de chute et taux protéique et peu ou pas de mycotoxines). Celles des céréales fourragères également sont tout à fait correctes. Le temps stable durant les récoltes a permis des moissons régulières, à maturité et ne nécessitant quasiment aucun séchage d'appoint. Les différentes règles d'hygiène et mesures de précaution « COVID-19 » n'ont pas perturbé les récoltes.

Ackerbau 2020

2020 ... erneut ein insgesamt sehr warmes Jahr mit Erträgen, die in etwa dem Zentraljahresdurchschnitt entsprechen.

Auf eine vergleichsweise milde und trockene Jahreshälfte folgte eine eher feuchte Jahreshälfte.

Unter diesen besonderen Umständen behaupteten sich das Walliser Chablais und das Zentralwallis gut, im gesamten Ackerbau fiel der Ertrag zufriedenstellend aus, mit Ausnahme der Zuckerrübe.

Die Erträge für Brotgetreide (Weizen, Roggen, Dinkel) und Futtergetreide (Gerste, Triticale, Futterweizen) lassen sich als normal bezeichnen. Die Durchschnittsmengen sind mit den der beiden Vorjahre vergleichbar und belaufen sich auf rund 60 - 70 Doppelzentner/Hektar. Die Backqualität von Brotgetreide war gut (Schüttdichte, Fallzahl und Eiweissgehalt und wenig oder keine Mykotoxine). Gleiches gilt für Futtergetreide. Das stabile Erntewetter hat regelmässige Ernten mit guter Reife ermöglicht, wobei fast keine Zusatzrocknung erforderlich war. Die verschiedenen Hygienevorschriften und Vorsichtsmassnahmen aufgrund von COVID-19 haben die Ernten nicht beeinträchtigt.



Grandes cultures 2020 (suite)

Le colza a enfin connu une « bonne année » et les rendements ont été à la hauteur des espérances et de l'attente des producteurs. Ils se situent à environ 3,5 t / ha avec une excellente qualité.

Cette météo a plutôt plu aux cultures d'automne que sont le maïs et le soja. Comme en 2019, les rendements « grains » ont été bons voire très bons et de surcroît avec des humidités moyennes, pour la plupart en-dessous de 30 %.

Le soja est toujours en diminution car économiquement peu intéressant et c'est bien dommage. Les rendements en kg / ha sont pourtant très satisfaisants (env. 4 t / ha) et permettent une bonne rotation des cultures. Dommage que le prix payé aux producteurs ne soit pas suffisant en comparaison des autres cultures.

La culture de la pomme de terre est bien présente dans le Chablais car elle s'y plaît et son rendement économique est intéressant. 2020 peut être qualifiée de bonne tant en quantité qu'en qualité. Un tout autre bilan pour la betterave sucrière qui perd du terrain année après année puisqu' elle devient financièrement de moins en moins attractive. En 2020, cette culture a été fortement pénalisée par la jaunisse virale provoquant des pertes jusqu'à 50 % dans certains cas !

Ackerbau 2020 (Fortsetzung)

Auch beim Raps durfte man sich endlich über ein « gutes Jahr » freuen, die Erträge entsprachen den Hoffnungen und Erwartungen der Produzenten. Sie belaufen sich auf rund 3,5 Tonnen / Hektar und weisen eine hervorragende Qualität auf.

Mit diesen Witterungsverhältnissen kamen vor allem Herbstkulturen wie Mais und Soja gut zurecht. Wie 2019 waren die « Korn »-Erträge gut bzw. sehr gut, mit durchschnittlichen Feuchtigkeiten, meist unterhalb von 30 %.

Da der Anbau von Soja aus wirtschaftlicher Sicht kaum interessant ist, ist er leider weiterhin rückläufig. Dessen ungeachtet sind die Erträge in kg je Hektar äusserst zufriedenstellend (ca. 4 Tonnen/Hektar) und ermöglichen eine gute Fruchtfolge. Bedauerlich ist, dass der den Produzenten gezahlte Preis verglichen mit anderen Kulturen unzureichend ist.

Der Anbau von Kartoffeln ist im Chablais aufgrund der günstigen Bedingungen und des guten wirtschaftlichen Ertrags weiterhin weit verbreitet. 2020 lässt sich sowohl in Sachen Quantität als auch Qualität als gut bezeichnen. Für die Zuckerrübe fällt die Bilanz jedoch ganz anders aus. Sie verliert Jahr für Jahr an Boden, da sie aus finanzieller Sicht immer unattraktiver wird. 2020 setzte ihr das Rübengelbsucht-Virus stark zu und führte in einigen Fällen zu Verlusten von bis zu 50 %.

Source / Quelle: Landi Chablais-Lavaux SA

2020, l'année de la COVID-19

Le 13 mars 2020 marquera l'histoire contemporaine de notre pays. Ce jour-là, le Conseil fédéral imposait un semi-confinement à tout le pays pour juguler la pandémie. Le SARS-CoV-2 était apparu en Suisse moins d'un mois plus tôt. Ecoles, restaurants, magasins non essentiels, étaient fermés pendant 2 longs mois, voire davantage. Même les frontières furent bloquées, du jamais vu depuis 1945 !

Faisant écho à ces bouleversements sociétaux, les températures grimperent et le temps resta au sec jusqu'à Pâques. La nature se réveilla d'un bond, déclenchant des besoins en main-d'œuvre dans plusieurs secteurs agricoles alors que les voyages à travers l'Europe étaient interdits.

La CVA est immédiatement intervenue au plan fédéral via l'USP et au plan cantonal au sein de la Task Force du Département de l'économie et de la formation pour que les ouvriers agricoles puissent entrer sans encombre dans notre pays.

L'été sembla freiner la propagation du coronavirus. Mais une deuxième vague de COVID-19 envahit la Suisse à fin septembre et les autorités cantonales puis fédérales durent réintroduire des restrictions dans plusieurs domaines d'activités et les maintenir au-delà de la fin de l'année.

2020, das COVID-19-Jahr

Der 13. März 2020 wird als Meilenstein in die Geschichte unseres Landes eingehen. An diesem Tag beschloss der Bundesrat für das gesamte Land einen «Semi-Lockdown», um die Pandemie einzudämmen. Das Virus SARS-CoV-2 war in der Schweiz weniger als einen Monat zuvor erstmalig aufgetreten. Schulen, Restaurants und nicht systemrelevante Geschäfte mussten für einen Zeitraum von zwei langen Monaten und darüber hinaus schliessen. Selbst die Grenzen wurden dicht gemacht, erstmals seit 1945!

Die milden Temperaturen reflektierten die gesellschaftlichen Umwälzungen, das Wetter blieb bis Ostern trocken. Die Natur erwachte auf einen Schlag und führte zu einem Arbeitskräftebedarf in mehreren landwirtschaftlichen Sektoren, Reisen durch Europa waren jedoch untersagt.

Die WLK intervenierte sofort auf Bundesebene über den SBV und auf Kantonsebene als Teil der Taskforce des Departements für Wirtschaft und Bildung, um eine reibungslose Einreise der Landarbeiter in unser Land sicherzustellen.

Der Sommer schien die Verbreitung des Coronavirus zu bremsen. Ende September erreichte jedoch eine zweite COVID-19-Welle die Schweiz und veranlasste zunächst die kantonalen, dann die Bundesbehörden, erneut Beschränkungen in mehreren Tätigkeitsbereichen einzuführen und über das Jahresende hinaus beizubehalten.



1 1
ACTIVITÉS
TÄTIGKEITEN

2020, l'année de la COVID-19 (suite)

A l'annonce du semi-confinement, la population a dévalisé les magasins de peur de manquer de denrées alimentaires. Puis elle s'est rendue en masse chez les producteurs pour s'approvisionner. Le bouclage des frontières a momentanément arrêté le tourisme d'achat. Le secteur des fruits et légumes a particulièrement profité de ce regain d'intérêt des consommateurs.

En revanche, l'écoulement des vins suisses a souffert du semi-confinement. La fermeture des cafés et restaurants, l'annulation des manifestations publiques, l'interdiction des dégustations et la chute du tourisme ont fait plonger la consommation de nos crus. Ces freins à la vente amplifièrent les difficultés déjà constatées après les vendanges 2019. Les caves ont immédiatement répercuté leurs difficultés en réduisant les prix des raisins des millésimes 2019 et 2020. L'effet conjugué des faibles rendements du millésime 2020 et de l'écroulement des prix conduit la viticulture à la ruine.

Cette crise a rappelé le rôle central de l'activité agricole pour notre société et son importance systémique. Mais cette prise de conscience reste éphémère : les critiques à l'égard de l'agriculture ont repris de plus belle dès la levée du semi-confinement.

2020, das COVID-19-Jahr (Fortsetzung)

Nach Bekanntgabe des Semi-Lockdowns plünderte die Bevölkerung die Geschäfte aus Sorge vor einer Lebensmittelknappheit. Anschliessend strömte sie zu den Produzenten, um sich mit Nahrungsmitteln zu versorgen. Die Grenzabriegelungen legten den Einkaufstourismus auf Eis. Der Obst- und Gemüsesektor profitierte besonders von diesem gestiegenen Interesse der Konsumenten.

Der Absatz Schweizer Weine litt jedoch unter dem Semi-Lockdown. Die Schliessung von Cafés und Restaurants, die Absage öffentlicher Veranstaltungen, das Verbot von Verkostungen und der Einbruch des Tourismus liessen den Konsum unserer Weine abstürzen. Diese Verkaufshemmnisse werden die nach der Weinlese 2019 bereits festgestellten Schwierigkeiten noch vergrössern. Die Kellereien wälzten ihre Schwierigkeiten unverzüglich ab, indem sie die Preise für die Trauben der Jahrgänge 2019 und 2020 reduzierten. Das Zusammenwirken der niedrigen Erträge des Jahrgangs 2020 und des Preisverfalls führen den Weinbau in den Ruin.

Diese Krise führte die zentrale Rolle der landwirtschaftlichen Tätigkeit für unsere Gesellschaft und ihre Systemrelevanz vor Augen. Diese Schärfung des Bewusstseins bleibt jedoch von kurzer Dauer: Seit Aufhebung des Semi-Lockdowns wird wieder fleissig Kritik an der Landwirtschaft geübt.

Politique agricole PA22+

Le Conseil fédéral a publié son Message au Parlement en février 2020. La PA22+ induit une baisse du revenu du secteur agricole de 265 millions de francs par année, un recul du taux d'approvisionnement (-11% production végétale, -4% production animale) et une augmentation des contraintes environnementales et éthologiques.

La profession représentée par l'Union suisse des paysans a appelé les Chambres fédérales à suspendre la PA22+, ce que le Conseil des Etats a décidé en décembre. Le Conseil fédéral est prié de développer la future PA en élargissant la réflexion jusqu'au consommateur, de la fourche à la fourchette.

En contre-projet indirect aux initiatives contre les produits phytosanitaires (PPh), les sénateurs ont parallèlement lancé une initiative parlementaire prévoyant une trajectoire de réduction des risques liés aux PPh. L'initiative fixe aussi des exigences relatives à la réduction des pertes de phosphore et d'azote.

Ces démarches retarderont l'entrée en vigueur de la future Politique agricole d'au moins une année.

Agrarpolitik AP22+

Der Bundesrat veröffentlichte seine Botschaft an das Parlament im Februar 2020. Die AP22+ führt zu einer Senkung des Einkommens des Agrarsektors um jährlich 265 Millionen Franken, einer Abnahme des Versorgungsgrads (-11 % Pflanzenbau, -4 % Tierzucht) und einer Verschärfung der ökologischen und ethologischen Auflagen.

Der durch den Schweizer Bauernverband vertretene Berufsstand appellierte an die Eidgenössischen Räte, die AP22+ zu sistieren, was der Ständerat im Dezember entschied. Der Bundesrat wird gebeten, die künftige AP so zu entwickeln, dass die Produzenten bis zu den Konsumenten in die Überlegungen einbezogen werden (vom Hof auf den Tisch).

Als indirektes Gegenprojekt zu den Initiativen gegen Pflanzenschutzmittel starteten die Ständeräte parallel eine parlamentarische Initiative, die einen Pfad der Risikoverminderung in Zusammenhang mit Pflanzenschutzmitteln verfolgt. Die Initiative legt auch die Anforderungen hinsichtlich der Reduzierung der Phosphor- und Stickstoffverluste fest.

Diese Schritte werden das Inkrafttreten der künftigen Agrarpolitik um mindestens ein Jahr verschieben.

Révision de la loi sur la chasse

Le 27 septembre, le peuple suisse refusait la révision de la loi sur la chasse par 51,9%. Le Valais l'approuvait à 68,9%. Le clivage était net entre les régions alpines où la population côtoie concrètement le loup, et le reste du pays. Les référendaires ont réussi à imposer leurs arguments fallacieux grâce à une campagne de dénigrement, dotée de moyens financiers astronomiques.

La nouvelle loi sur la chasse devait permettre la régulation des grands prédateurs. En 2020, plus de 80 loups étaient identifiés génétiquement en Suisse. Les spécialistes s'accordent pour affirmer que la population réelle de loups est égale au double du nombre d'individus identifiés, soit 160 canis lupus. Leur effectif a été multiplié par 8 depuis l'apparition de la première meute en 2012. Notre pays compte aujourd'hui 10 meutes. Chaque 4 ans, le nombre de loups double en Suisse.

Depuis 2012, une exploitation sur six située au-delà de 1000 m d'altitude a disparu en Valais. En raison de la pression du loup, quelque 30 alpages à moutons ont été abandonnés sur les 150 que compte le canton. 10 supplémentaires ne seront plus exploités dès 2021. Le cheptel ovin a reculé de près de 20%. Les agriculteurs de montagne sont clairement menacés d'extinction, contrairement au loup !

Revision des Jagdgesetzes

Am 27. September lehnte das Schweizer Volk die Revision des Jagdgesetzes mit 51,9 % ab. Das Wallis sprach sich mit 68,9 % dafür aus. Die Kluft zwischen den alpinen Regionen, in denen die Bevölkerung insbesondere mit dem Wolf in Berührung kommt, und dem Rest des Landes ist gross. Den Initianten ist es gelungen, ihre Scheinargumente mithilfe einer mit astronomischen Finanzmitteln ausgestatteten Hetzkampagne durchzusetzen.

Das neue Jagdgesetz sollte die Regulierung von Grossraubtieren ermöglichen. 2020 wurden in der Schweiz über 80 Wölfe genetisch identifiziert. Fachleute sind sich einig, dass die tatsächliche Wolfspopulation doppelt so hoch wie die Anzahl der identifizierten Wölfe ist und damit bei 160 Tieren liegt. Seit dem Auftauchen des ersten Rudels 2012 hat sich ihr Bestand verachtfacht. In unserem Land gibt es derzeit zehn Rudel. Alle vier Jahre verdoppelt sich die Anzahl der Wölfe in der Schweiz.

Seit 2012 verschwand im Wallis jeder sechste, über 1000 Höhenmeter gelegene Betrieb. Gezwungen durch den Wolf wurden rund 30 der 150 im Kanton vorhandenen Schafalpen verlassen. Zehn weitere werden ab 2021 nicht mehr genutzt. Der Schafbestand nahm um knapp 20 % ab. Die Bergbauern sind ganz klar vom Aussterben bedroht, im Gegensatz zum Wolf!

Initiative pour une immigration modérée

Le 27 septembre encore, le peuple et les cantons ont refusé l'initiative pour une immigration modérée. Elle voulait mettre un terme à l'Accord de libre-circulation entre la Suisse et l'Union européenne et réintroduire la gestion de l'immigration par des contingents. La CVA recommandait le rejet de l'initiative.

L'agriculture valaisanne connaît les problèmes qu'occasionne le régime des contingents de travailleurs : concurrence entre les branches d'activités pour obtenir des contingents suffisants, difficultés de recrutement, développement du travail illégal au noir.

En Valais, les besoins en main-d'œuvre de l'agriculture surpassent la moyenne suisse. L'exécution des travaux viticoles, arboricoles et maraîchers requiert beaucoup de travail manuel qui ne peut pas être substitué par des machines, compte tenu de la topographie de notre canton. L'entretien des alpages valaisans est également illusoire sans recours à de la main-d'œuvre. L'OFS estime que 31% des emplois de l'agriculture valaisanne sont occupés par du personnel étranger. Si l'on ne considère que les exploitations gérées à titre principal, ce sont plus de 4 emplois sur 10 pour lesquels les exploitants doivent recruter du personnel étranger.

Initiative für eine massvolle Zuwanderung

Ebenfalls am 27. September lehnten Bevölkerung und Kantone die Initiative für eine massvolle Zuwanderung ab. Sie sollte dem Abkommen über die Personenfreizügigkeit zwischen der Schweiz und der Europäischen Union ein Ende bereiten und die Steuerung der Zuwanderung von Arbeitskräften durch Kontingente wiedereinführen. Die WLK empfahl die Ablehnung der Initiative.

Die Walliser Landwirtschaft kennt die Probleme, die die Kontingentierung von Arbeitskräften verursacht. So konkurrieren die Branchen um ausreichende Kontingente, während Einstellungen erschwert werden und illegale Beschäftigung in Form von Schwarzarbeit zunimmt.

Im Wallis liegt der Arbeitskräftebedarf der Landwirtschaft über dem Schweizer Durchschnitt. In den Bereichen Wein-, Obst- und Gemüsebau ist viel Handarbeit erforderlich, die, angesichts der Topografie unseres Kantons, nicht durch Maschinen ausgeführt werden kann. Auch der Unterhalt der Walliser Almen ist ohne Beschäftigung von Arbeitskräften illusorisch. Das BFS schätzt, dass 31 % aller Arbeitsplätze in der Walliser Landwirtschaft auf ausländische Arbeitnehmer entfallen. Werden lediglich Vollerwerbsbetriebe berücksichtigt, müssen die Landwirte mehr als vier von zehn Arbeitskräften im Ausland rekrutieren.

Contrat collectif avec la Société rurale d'assurance de protection juridique FRV SA

Depuis septembre 2019, la CVA collabore avec la Société rurale d'assurance de protection juridique FRV SA (SRPJ). Elle a signé un contrat collectif avec la SRPJ qui assiste les membres individuels de la CVA confrontés à des difficultés d'ordre juridique dans l'exercice de leur activité agricole. L'assurance de protection juridique dispense des conseils et renseignements juridiques aux membres individuels ainsi qu'à la CVA elle-même.

Les membres individuels ont droit à un conseil ou renseignement juridique par membre et par année. Les prestations de la SRPJ consistent exclusivement dans des conseils et renseignements juridiques. Aucune autre démarche n'est assurée. En particulier, la SRPJ ne prend en charge ni les frais de justice ni les frais de représentation nécessaires à la résolution d'un litige.

Kollektivvertrag mit der Bäuerlichen Rechtsschutzversicherung FRV AG

Seit September 2019 arbeitet die WLK mit der Bäuerlichen Rechtsschutzversicherung FRV AG (BRSV) mit. Sie hat einen Kollektivvertrag mit der BRSV unterzeichnet zur Unterstützung der Einzelmitglieder der WLK, die bei der Ausübung ihrer landwirtschaftlichen Tätigkeit mit rechtlichen Problemen konfrontiert sind. Die Rechtsschutzversicherung erteilt den Einzelmitgliedern wie auch der WLK selbst juristische Auskünfte und Beratungen.

Die Einzelmitglieder haben das Recht auf eine rechtliche Auskunft oder Beratung pro Mitglied und Jahr. Die Leistungen der BRSV bestehen ausschließlich aus juristischen Beratungen und Auskünften. Weitere Leistungen sind nicht versichert. Insbesondere übernimmt die BRSV keine Verfahrens-, Sachverständigen- und Anwaltskosten.

SEVV

Le comité de la SEVV travaille sur les sujets vitaux pour la profession comme l'amélioration de la gestion de l'offre, le maintien d'un cadre légal efficace et l'adaptation de la pyramide des produits aux besoins des différents consommateurs.

En 2020 la SEVV a publié les prix indicatifs pour le paiement de la vendange, observé et communiqué à ses membres la situation du vignoble et du marché. La situation difficile liée à la pandémie, a également occupé le comité pendant l'année.

Dépannage agricole

Notre service de dépannage agricole permet à l'agriculteur empêché de travailler sur son exploitation, d'être remplacé ou secondé rapidement durant une courte période en raison d'un accident, une période de service militaire, une surcharge de travail ou un urgent besoin de vacances.

SEVV

Der Vorstand der SEVV befasst sich mit den für den Berufsstand relevanten Themen, darunter die Verbesserung des Angebotsmanagements, die Bewahrung eines effizienten Rechtsrahmens sowie die Anpassung der Produktpyramide an die Bedürfnisse der einzelnen Konsumenten.

2020 veröffentlichte die SEVV die Richtpreise für die Bezahlung der Weinlese, beobachtete und kommunizierte ihren Mitgliedern die Lage im Weinbau und am Markt.

Auch die schwierige Situation im Zusammenhang mit der Pandemie beschäftigte den Ausschuss im Laufe des Jahres.

Betriebsshelferdienst

Unser Betriebsshelferdienst ermöglicht Landwirten, die – bedingt durch Unfall, Militärdienst, Überlastung oder dringenden Ferienbedarf – nicht in ihrem Betrieb arbeiten können, sich für einen kurzen Zeitraum rasch ersetzen oder unterstützen zu lassen.



Brunch du 1^{er} août et a-la-ferme.ch

Le brunch du 1^{er} août à la ferme a souffert de la situation sanitaire comme les autres événements. Seules 7 exploitations dans le Valais romand et 5 dans le Haut-Valais l'ont proposé, les restrictions et difficultés d'organisation étant importantes.

Tous les exploitants membres de la CVA, à jour de leur cotisation et pratiquant la vente directe, peuvent s'inscrire gratuitement sur le site de l'Union suisse des paysans www.a-la-ferme.ch.

ULCA

L'ULCA a terminé son étude intitulée: «Entre l'agriculture BIO et l'agriculture régionale, quelles conclusions tirer face à l'urgence climatique ? Synthèse des conseils à donner aux producteurs et à leurs organisations».

La demande des consommateurs est de plus en plus orientée vers les produits bio et le nombre d'exploitations bio est en constante augmentation dans les régions de l'arc lémanique.

Le développement de l'agriculture bio doit aussi se faire de manière à maintenir des prix rémunérateurs à chaque niveau de la chaîne et en particulier pour les producteurs.

Le rapport est disponible sur le site : www.agrivalais.ch/activites/dossiers-et-publications

1. August-Brunch und vomhof.ch

Der 1. August-Brunch litt unter der gesundheitlichen Situation, wie auch viele andere Veranstaltungen. Nur 7 Betriebe im französischsprachigen Teil des Wallis und 5 im Oberwallis haben den Brunch angeboten. Grund dafür waren die Einschränkungen und die Schwierigkeiten, was die Organisation anbelangt.

Alle Betriebe, die Mitglied der WLK sind und Direktverkauf betreiben, können sich kostenlos auf der Website des Schweizer Bauernverbands unter www.vomhof.ch anmelden.

ULCA

Die ULCA hat ihre Studie mit dem Titel: "Zwischen ökologischer und regionaler Landwirtschaft, welche Schlussfolgerungen können angesichts des Klimanotstands gezogen werden? Zusammenfassung der Ratschläge für Produzenten und ihre Organisationen" beendet.

Die Konsumenten greifen immer mehr zu BIO-Produkten, während die Zahl der BIO-Betriebe in den Regionen rund um den Genfersee stetig ansteigt.

Die Entwicklung des ökologischen Anbaus muss so erfolgen, dass auf jeder Stufe der Wertschöpfungskette, insbesondere für die Produzenten, kostendeckende Preise erhalten bleiben.

Die Studie ist auf der Internetseite: www.agrivalais.ch/activites/dossiers-et-publications abrufbar.

Viandes séchées du Valais IGP

En raison de la situation extraordinaire due à la COVID-19 l'association des producteurs de viandes séchées du Valais IGP a réorienté ses activités en 2020, aucune manifestation n'ayant eu lieu en raison de la situation sanitaire.

De l'affichage, des émissions radio, du digital, ont été développés en étroite collaboration le Raclette du Valais AOP, le Pain de seigle valaisan AOP, Valais/Wallis Promotion et l'association suisse des AOP-IGP.

Les dégustations des produits ont pu se faire normalement. En tout 85 produits ont été dégustés en trois séances.

Fin décembre 2020, l'association comptait 29 producteurs certifiés. Quelque 1'083 tonnes de morceaux de viande choisis ont été salés pour les trois produits secs. Environ 470 tonnes de viande fraîche ont été transformées en Viande séchée du Valais IGP, 353 tonnes en Jambon cru du Valais IGP et 260 tonnes en Lard sec du Valais IGP.

Walliser Trockenfleischprodukte IGP

Aufgrund der aussergewöhnlichen Situation, die durch das COVID-19 verursacht wurde, hat der Verband der Walliser Trockenfleischproduzenten IGP seine Aktivitäten im Jahr 2020 neu ausgerichtet, da aufgrund der gesundheitlichen Situation keine Veranstaltungen durchgeführt wurden.

In enger Zusammenarbeit mit dem Raclette du Valais AOP, dem Walliser Roggenbrot AOP, Valais/Wallis Promotion, und der Schweizerischen Vereinigung AOP-IGP wurden Plakate, Radiosendungen und digitale Kommunikationskanäle entwickelt.

Die Produkte konnten wie gewohnt degustiert werden. In drei Sitzungen wurden insgesamt 85 Produkte verkostet.

Ende Dezember 2020 zählte die Vereinigung 29 zertifizierte Produzenten. Total wurden fast 1'083 Tonnen erlesene Fleischstücke eingesalzen. Rund 470 Tonnen Frischfleisch wurden zu Walliser Trockenfleisch IGP, 353 Tonnen zu Walliser Rohschinken IGP und 260 Tonnen zu Walliser Trockenspeck verarbeitet.

Eaux-de-vie du Valais

La certification a pu être maintenue, un nouveau producteur a fait une demande de labellisation.

Aucun événement n'a eu lieu en raison de la situation sanitaire. Les eaux-de-vie se sont présentées sur les réseaux sociaux et dans de nombreux cadeaux de produits du terroir.

Internet

Le site internet www.agrivalais.ch est régulièrement mis à jour; il propose actualités et renseignements pratiques. Un effort est particulièrement mis sur la partie réservée aux membres pour y insérer les nouveautés intéressant toute la profession.

Chaque membre de la CVA a reçu un login et un mot de passe lui permettant d'accéder à l'ensemble des informations et documents.

Walliser Branntweine

Die Zertifizierung konnte aufrechterhalten werden, ein neuer Produzent bewarb sich um das Label.

Aufgrund der sanitären Situation haben keine Veranstaltungen stattgefunden. Die Branntweine wurden in den sozialen Netzwerken sowie in zahlreichen Geschenken lokaler Produkte präsentiert.

Internet

Die Website www.agrivalais.ch wird regelmässig aktualisiert und enthält aktuelle Nachrichten und praktische Infos. Besondere Bedeutung wird dem Mitgliederbereich beigemessen, in dem neue Nachrichten für den gesamten Berufsstand enthalten sind.

Jedes WLK-Mitglied hat ein Log-in und ein Passwort erhalten, mit denen auf sämtliche Informationen und Dokumente zugegriffen werden kann.

Pain de seigle valaisan AOP

Comme toutes les autres interprofessions, l'association Pain de seigle valaisan a réorienté ses activités en 2020, aucune manifestation n'ayant eu lieu en raison de la situation sanitaire.

De l'affichage, des émissions radio, du digital, ont été développés en étroite collaboration avec VWP et l'association suisse des AOP-IGP. Le nouveau logo a été progressivement introduit.

Quelques actions avec les jeunes consommateurs ont pu être menées afin de leur faire découvrir le Pain de seigle valaisan AOP.

Vu l'excellente qualité des pains, le comité a décidé de relever la note minimale nécessaire à l'obtention de l'AOP lors des taxations.

Notons enfin que la récolte de céréales a été très bonne en 2020, en qualité et en quantité.

Walliser Roggenbrot AOP

Wie alle anderen Sortenorganisationen hat auch die Vereinigung Walliser Roggenbrot Ihre Aktivitäten im Jahr 2020 neu ausgerichtet, da aufgrund der gesundheitlichen Situation keine Veranstaltungen stattfanden.

In enger Zusammenarbeit mit VWP und dem Schweizer Verein AOP-IGP wurden Plakate, Radiosendungen und digitale Kommunikationskanäle entwickelt. Das neue Logo wurde schrittweise eingeführt.

Mit jungen Konsumenten wurde eine Reihe von Aktivitäten durchgeführt, um Ihnen das Walliser Roggenbrot AOP näher zu bringen.

Angeichts der hervorragenden Qualität der Roggenbrote beschloss das Komitee, die Mindestnote bei den Taxationen für das AOP-Label anzuheben.

Abschliessend ist anzumerken, dass die Getreideernte im Jahr 2020 sowohl qualitativ als auch quantitativ sehr gut war.

Vitival

Vitival compte pour l'année 2020, 824 membres (2019: 867). 262 exploitations ont été contrôlées en 2020 dont 192 uniquement pour les PER, 39 pour les PER et le Certificat Vitiswiss et 19 exploitations uniquement pour le Certificat Vitiswiss. 31 exploitations ont été contrôlées pour la qualité du paysage. Vitival a aussi effectué 31 contrôles concernant la nouvelle contribution à l'efficacité des ressources (CER). Le taux de réussite pour les PER est de 85,11 %. Le taux de réussite pour le Certificat est de 79,31 %. Les dossiers ont été transmis à l'Office des paiements directs début septembre.

Dans les groupes, la fréquence des contrôles phytosanitaires et activités de groupe varie entre 2 et 4 par an avec un contrôle de drosophile *suzukii* fin août/début septembre.

Deux foyers de flavescence dorée ont été découverts dans le cadre de la surveillance phytosanitaire du vignoble, menée par le Service de l'agriculture, en collaboration avec les vignerons professionnels. Les analyses effectuées par le laboratoire d'Agroscope de 286 échantillons suspects provenant de 125 parcelles révèlent la présence de cette maladie de quarantaine dans les communes de Port-Valais et d'Ardon. Des mesures de lutte obligatoires doivent être mises en œuvre immédiatement.

Vitival

Vitival zählt im Jahr 2020 824 Mitglieder (2019: 867). 262 Betriebe wurden in diesem Jahr kontrolliert: 192 nur auf ÖLN, 39 auf ÖLN und Vitiswiss-Zertifikat, und 19 Betriebe nur für das Vitiswiss-Zertifikat. Inbegriffen waren 31 Betriebskontrollen für die Beiträge der Landschaftsqualität. Wiederum wurden im Jahr 2020 bei 31 Betrieben für die neueingefürten Ressourceneffizienzbeiträge (REB) Kontrollen durchgeführt. Die Erfolgsquote der ÖLN-Kontrollen liegt bei 85,11 %. Die Erfolgsquote für das Zertifikat liegt bei 79,31 %. Alle Kontroll-Berichte wurden anfangs September dem Amt für Direktzahlungen übermittelt.

Jährlich werden 2 bis 4 Pflanzenschutzkontrollen durchgeführt. Auch in diesem Jahr wurde Ende August anfangs September eine Kontrolle der Kirschessigfliege durchgeführt.

Im Rahmen der phytosanitarischen Überwachung der Reben, welche die Dienststelle für Landwirtschaft in Zusammenarbeit mit professionellen Winzern gewährleistet, wurden zwei Herde der Goldgelben Vergilbung entdeckt. Durch Laboranalyse 286 verdächtigter Proben von 125 Parzellen hat Agroscope die Quarantänekrankheit in den Gemeinden Port-Valais und Ardon nachgewiesen. Es müssen unverzüglich obligatorische Bekämpfungsmassnahmen ergriffen werden.

Vitival (suite)

Les groupes d'intérêt viticulture biologique avec et sans intrants de synthèse mis en place en 2017 par Vitival et Biovalais ont été poursuivis en 2020. Les séances en plénière sur les thèmes des couverts végétaux, l'entretien des sols viticoles sans herbicides, outils de diagnostics de la vie du sol et sur la séquestration du carbone dans les sols viticoles n'ont pas pu avoir lieu à cause de la pandémie COVID-19. Un webinaire a été organisé sur ces sujets.

Cours interentreprises

Durant l'année scolaire 2019 / 2020, la CVA a organisé l'équivalent de 397 jours de cours en collaboration avec l'Ecole d'agriculture du Valais et le Centre agricole de Viège, soit l'équivalent de l'année précédente.

Etant donné la situation liée au COVID-19, une partie des CIE prévus durant le 2ème semestre de l'année scolaire 2019/2020 ont dû être reportés.

Tous les cours concernés ont pu être rattrapés avant le 30 novembre 2020.

Vitival (Fortsetzung)

Die im Jahr 2017 durch Vitival und Biovalais neu eingeführten Interessengruppen für den biologischen Weinanbau oder Weinanbau ohne chemisch synthetische Produkte wurden im Jahr 2020 weitergeführt. Eine Plenarsitzung mit den Themen Zwischenbegrünung, Unterhalt des Weinbergsboden ohne Herbizide, Instrumente zur Analyse des Bodenlebens, und Kohlenstoffbindung in Weinbergsböden musste wegen der Pandemie COVID-19 abgesagt werden und zu einem späteren Zeitpunkt mit einem Webinar durchgeführt.

Überbetriebliche Kurse

Im Schuljahr 2019 / 2020 veranstaltete die WLK in Zusammenarbeit mit der kantonalen Landwirtschaftsschule und dem Landwirtschaftlichen Zentrum Visp im ganzen 397 Unterrichtstage, was dem Vorjahr entspricht.

Aufgrund der Situation im Zusammenhang mit COVID-19 musste ein Teil der für das zweite Semester des Schuljahres 2019/2020 geplanten überbetrieblichen Kurse verschoben werden.

Alle betroffenen Kurse konnten bis zum 30. November 2020 nachgeholt werden.



1 1 ACTIVITÉS TÄTIGKEITEN

AVPI

En 2020, 730 exploitations étaient inscrites à l'AVPI et pratiquaient les PER. 377 exploitations étaient inscrites au programme SRPA et 85 exploitations au programme SST. Il y avait également 608 exploitations inscrites au programme lait et viande à base d'herbage, 39 exploitations inscrites au programme efficacités des ressources et 562 pour les projets qualité du paysage. Pour les labels privés, 84 exploitations ont fait le label Terra Suisse/IPS, 26 exploitations Suisse Garantie et 13 exploitations Swissgap et pour terminer 352 exploitations faisaient partie du programme Assurance Qualité Viande Suisse.

Les contrôles PER se sont déroulés de la fin juin au 30 septembre. Quant aux contrôles d'hiver, ils se sont déroulés de la fin janvier au 20 décembre étant donné que la campagne a dû être reportée pour cause de pandémie. 6 contrôleurs ont effectué des contrôles PER durant l'été et pour les contrôles d'hiver, 3 contrôleurs étaient en activité en plus du gérant qui a également effectué des contrôles.

Les journées de formation ont eu lieu en avril pour les PER.

Il y a eu 198 exploitations contrôlées au niveau des PER agricoles et 98 pour le domaine arboricole et maraîcher. Concernant les contrôles de la protection des animaux et les contrôles de la production primaire, 216 contrôles ont eu lieu.

AVPI (Walliser Vereinigung für integrierte Produktion)

2020 waren 730 Betriebe bei der AVPI registriert, die ÖLN praktizieren (Ökologischer Leistungsnachweis).

377 Betriebe waren für das RAUS-Programm und 85 Betriebe für das BTS-Programm registriert. Ebenso waren 608 Betriebe für das Programm zur graslandbasierten Milch- und Fleischproduktion, 39 Betriebe für Programme zur Ressourceneffizienz und 562 für Programme zur Landschaftsqualität registriert. Was private Labels angeht, hatten 84 Betriebe das Label Terra Suisse/IPS, 26 Betriebe Suisse Garantie und 13 Betriebe Swissgap, derweil 352 Betriebe dem Programm Qualitätsmanagement Schweizer Fleisch angehörten.

Die ÖLN-Kontrollen erfolgten von Ende Juni bis zum 30. September. Die Winterkontrollen verliefen von Ende Januar bis zum 20. Dezember, da diese wegen der Coronapandemie verschoben werden mussten.

6 Kontrolleure führten ÖLN-Kontrollen im Sommer durch, während für die Winterkontrollen drei Kontrolleure amtierten. Zusätzlich führte auch der Geschäftsführer Kontrollen durch.

Für die ÖLN gingen die Schulungstage im April über die Bühne.

In Bezug auf die ÖLN im Landwirtschaftsbereich wurden 198 und in der Obst- und Gemüsebranche 98 Betriebe kontrolliert. In Bezug auf den Tierschutz und auf Ebene der Primärerzeugung erfolgten 216 Kontrollen.

Association Valaisanne des Producteurs de Bétail

4 ans après sa création l'Association valaisanne des producteurs de bétail qui avait comme but d'offrir une nouvelle structure fédératrice pour l'élevage du canton a été dissoute en octobre 2020. L'idée était d'avoir un pool administratif mais malheureusement l'écho favorable auprès des deux principaux représentants du monde de l'élevage manquait pour avancer.

En 2020, l'AVPB a organisé trois marchés de moutons à Châteauneuf. L'organisation de ces marchés est reprise par la CVA sous la régie de Mme Monique Dussex mandatée à cet effet. Trois marchés de moutons sont au programme 2021.

En ce qui concerne la démarche liée à la viande Marque Valais, la procédure de certification a été mise en place, par contre il y a peu de bouchers du Bas-Valais intéressés.



1 1
ACTIVITÉS
TÄTIGKEITEN

Walliser Viehproduzentenverband (AVPB)

4 Jahre nach seiner Gründung wurde der Walliser Verband der Viehzüchter, dessen Ziel war, eine neue föderative Struktur für die Viehzucht im Kanton zu schaffen, im Oktober 2020 aufgelöst. Die Idee war, einen administrativen Pool einzurichten, aber leider reichte die positive Resonanz der beiden Hauptvertreter der Tierwelt nicht aus, um voranzukommen.

Im Jahr 2020 organisierte die AVPB drei Schafmärkte in Châteauneuf. Die Organisation dieser Märkte wurde von der WLK unter der Leitung von Frau Monique Dussex übernommen, die zu diesem Zweck mandatiert wurde. Für das Jahr 2021 sind drei Schafmärkte geplant.

Das Zertifizierungsverfahren für das Fleisch mit dem Label Marke Wallis ist eingerichtet, aber leider sind nur wenige Unterwalliser Metzger daran interessiert.



Relations diverses

La Chambre Valaisanne d'Agriculture entretient des contacts étroits

au niveau cantonal:

- avec le Service Cantonal de l'Agriculture;
- avec la Chambre Valaisanne de Commerce et d'Industrie et la Chambre Valaisanne de Tourisme;
- avec Valais/Wallis Promotion;
- avec le Service de la Consommation et des Affaires vétérinaires;
- avec le Service de la Protection de l'Environnement;

au niveau romand et suisse:

- avec AGORA – Association des Groupements et Organisations Romands de l'Agriculture;
- avec l'Union Suisse des Paysans;
- avec l'Organisme Intercantonal de Certification;

au niveau transfrontalier:

- avec l'Union Lémanique des Chambres d'Agriculture.

Kontaktpflege

Die Walliser Landwirtschaftskammer unterhält enge Kontakte

auf kantonaler Ebene mit:

- der kantonalen Dienststelle für Landwirtschaft;
- der Walliser Industrie- und Handelskammer und der Walliser Tourismuskammer;
- Valais/Wallis Promotion;
- der Dienststelle für Verbraucherschutz und Veterinärwesen;
- der Dienststelle für Umweltschutz;

auf Westschweizer und gesamtschweizerischer Ebene:

- mit der AGORA – Vereinigung der Westschweizer Landwirtschaftsorganisationen;
- mit dem Schweizer Bauernverband;
- mit der Interkantonalen Zertifizierungsstelle;

auf grenzüberschreitender Ebene:

- mit der Union Lémanique des Chambres d'Agriculture (Verband der Landwirtschaftskammern der Genferseeregion).

Institutions et commissions

La Chambre Valaisanne d'Agriculture a également participé à diverses séances, en tant que:

- membre du comité de l'Union suisse des paysans (Giroud)
- membres du comité de Valais/Wallis Promotion (Giroud, Elmiger)
- membre de l'Union lémanique des Chambres d'Agriculture (Giroud)
- membre du comité de la Chambre Valaisanne de Commerce et d'Industrie (Giroud)
- président de l'Autorité de surveillance en matière de droit foncier rural (Felley)
- membres du comité d'AGORA (Dorsaz, Felley)
- membre de la commission du Fonds AgriAli**Form** (Felley)
- membre de la commission de gestion du Fonds cantonal pour la formation professionnelle (Felley)
- membre du Conseil de surveillance de la Caisse de compensation du canton du Valais (Felley)
- membre de la Commission tripartite cantonale (Felley)



1 1
ACTIVITÉS
TÄTIGKEITEN

Institutionen und Kommissionen

Die Walliser Landwirtschaftskammer nahm an verschiedenen Sitzungen teil, zum Beispiel als:

- Vorstandsmitglied des Schweizer Bauernverbands (Giroud)
- Vorstandsmitglieder von Valais/Wallis Promotion (Giroud, Elmiger)
- Mitglied der «Union lémanique des Chambres d'Agriculture» (Giroud)
- Mitglied des Ausschusses der Walliser Industrie- und Handelskammer (Giroud)
- Präsident der Aufsichtsbehörde für Bodenrecht (Felley)
- Mitglieder des Ausschusses der AGORA (Vereinigung der Westschweizer Landwirtschaftsorganisationen) (Dorsaz, Felley)
- Mitglied der Fondskommission AgriAli**Form** (Felley)
- Mitglied der Verwaltungskommission des kantonalen Berufsbildungsfonds (Felley)
- Mitglied des Aufsichtsrates der Ausgleichskasse des Kantons Wallis (Felley)
- Mitglied der tripartiten Kommission (Felley)



Institutions et commissions (suite)

La Chambre Valaisanne d'Agriculture a également participé à diverses séances, en tant que:

- membre du comité de la PIOCH (Fellay)
- membre du comité de l'Association pour la promotion des labels en PI (Fellay)
- membre de la commission technique de contrôles (Fellay)
- invité au comité de la Société d'économie alpestre du Valais Romand (Fellay)
- membre du comité de l'Association suisse des AOP-IGP (Claeyman Dussex)
- représentante des milieux professionnels à l'AG des associés de l'OIC (Claeyman Dussex)

Institutionen und Kommissionen (Fortsetzung)

Die Walliser Landwirtschaftskammer nahm an verschiedenen Sitzungen teil, zum Beispiel als:

- Mitglied des Ausschusses der PIOCH (Fellay)
- Mitglied des Ausschusses der Vereinigung für die Förderung des Labels Integrierter Produktion (Fellay)
- Mitglied der Technischen Kontroll-Kommission (Fellay)
- Gast im Ausschuss des Walliser Alpwirtschaftsverbandes (Fellay)
- Mitglied des Ausschusses der schweizerischen Vereinigung der AOP-IGP (Claeyman Dussex)
- Vertreterin der landwirtschaftlichen Berufsorganisationen des Kanton Wallis bei den Delegiertenversammlungen der IZS (Claeyman Dussex)

GESTION DE SECRETARIATS SEKRETARIATFÜHRUNG



La Chambre Valaisanne d'Agriculture assume les secrétariats suivants:

Die Walliser Landwirtschaftskammer führt die Sekretariate folgender Vereinigungen:

GOV – Groupement des Organisations Viticoles Valaisannes
GWW – *Gruppierung der Walliser Weinbauorganisationen*

FVV – Fédération Valaisanne des Vignerons
FVV – *Vereinigung der Walliser Winzer*

UVEV – Union des Vignerons-Encaveurs du Valais
UVEV – *Vereinigung der Rebbauern-Einkellerer des Kantons Wallis*

VITIVAL – Association pour la production intégrée en viticulture
VITIVAL – *Verband für Integrierte Produktion im Weinbau*

SEVV – Société des Encaveurs de Vins du Valais

AVPI – Association Valaisanne pour la Production Intégrée
(grandes cultures et productions animales, Bas-Valais)
AVPI – *Integrierte Produktion (Ackerbau und Viehwirtschaft)*

GAGC – Groupe Agricole du Grand Conseil
GAGC – *Landwirtschaftsfraktion des Grossen Rates*

AVPB – Association Valaisanne des Producteurs de Bétail
AVPB – *Walliser Viehproduzentenverband*

Estivage / Sömmerung

Pain de seigle valaisan AOP / Walliser Roggenbrot AOP

Eaux-de-vie du Valais AOP / Walliser Branntweine AOP

Viandes Séchées du Valais IGP / Walliser Trockenfleischprodukte IGP

12
DIVERS
VERSCHIEDENES



Personnel de la CVA – Mitarbeiter der WLK

Les bureaux de la Chambre Valaisanne d'Agriculture se trouvent à la Maison du Paysan à Conthey. Les personnes suivantes ont participé à la bonne marche du secrétariat:

Die Büros der Walliser Landwirtschaftskammer befinden sich in der Maison du Paysan in Conthey. Die folgenden Mitarbeiter sorgten für den reibungslosen Ablauf der Arbeiten im Sekretariat:

M. Pierre-Yves Felley,
Directeur, ingénieur agronome dipl. EPFZ
Direktor, dipl. Ingenieur Agronom ETHZ

M. Jean-Blaise Fellay,
Agro-commerçant 75% / Agro-Kaufmann 75%

M^{me} Nelly Claezman Dussex,
Ingénieure agronome 80% / *Ingenieur Agronomin 80%*

M. Daniel Etter,
Maître viticulteur, Diplômé en œnologie, 70%
Winzermeister, Diplomierter Kellereitechniker 70%

M. Eric Perruchoud,
Ingénieur en viticulture et œnologie 10%
Ingenieur in Weinbau und Önologie 10%

M^{me} Imelda Amacker,
Secrétaire / *Sekretärin*

M^{me} Monique Dussex,
Secrétaire-comptable, 40% / *Buchhalterin 40%* (jusqu'en décembre 2020) /
(bis Dezember 2020)

M^{me} Carène Di Martino
Secrétaire-comptable, 50% / *Buchhalterin 50%*

Comité Vorstand



12 DIVERS VERSCHIEDENES

M. Giroud Willy , Président, 1920 Martigny

Herr Pfammatter Raban, Vizepräsident, 3903 Birgisch

M. Tornay Laurent, Vice-président, 1937 Orsières (jusqu'en octobre 2020) / *(bis Oktober 2020)*

M. Moret Benoît, Vice-président, 1964 Conthey (depuis octobre 2020) / *(seit Oktober 2020)*

M^{me} Barman Claudine, 1891 Vérossaz

Frau Ritz Rosmarie, 3930 Visp (jusqu'en août 2020) / *(bis August 2020)*

M. Caloz Conrad, 3972 Miège

M. Dayer Gérald, 1950 Sion (Châteauneuf) (invité / *Gast*)

M. Dorsaz Pierre, 1908 Riddes

M. Frossard Alain, 1941 Vollèges (depuis octobre 2020) / *(seit Oktober 2020)*

M. Gollut Jean-Blaise, 1913 Saillon

M. Héritier Pierre-Antoine, 1965 Savièse

M. Paccolat Raoul, 1903 Collonges

M. Roten Vincent, 1965 Savièse

M. Rouvinez Frédéric, 1920 Martigny

Herr Van der Poel Joep, 3953 Leuk Stadt (depuis octobre 2020) / *(seit Oktober 2020)*



Interprofession de la Vigne et du Vin du Valais (IVV)

CP 144 – 1964 Conthey
027/345.40.80 027/345.40.81
info@lesvinsduvalais.ch
Président: Yvan Aymon
Directeur: Gérard-Philippe Mabillard

Interprofession des Eaux-de-Vie du Valais

CP 96 – 1964 Conthey
027/345.40.10 027/345.40.11
nelly.claeyman@agrivalais.ch
Président: Julien Morand
Secrétaire: Nelly Claezman Dussex

Interprofession des Fruits et Légumes du Valais (IFELV)

CP 416 – 1964 Conthey
027/345.40.40 027/345.40.50
info@ifelv.ch
Président: Yannick Buttet
Secrétaire général: Olivier Borgeat

Interprofession / Sortenorganisation Raclette du Valais AOP (IPR / SOR)

CP 197 – 1964 Conthey
027/345.40.90 027/345.40.11
info@raclette-du-valais.ch
Président: Thomas Egger
Gérant: Urs Guntern

Groupelement des Populations de Montagne du Valais romand (GPMVR)

Av. Ritz 31, Cp 2055
1950 Sion 2 Nord
027/323.61.55
gpmvr@ars-sion.ch
Président: Francis Dumas
Secrétaire: Karine Praz

Fédération Swissherdbook Bas-Valais

Ch. des Gérys 13 – 1893 Muraz
martin.muller.miex@outlook.com
Président: Julien Gex-Fabry
Gérant: Martin Müller

Landi Chablais-Lavaux SA

ZI Boverly 35 – 1868 Collombey
058/476 53 50
Président: Pascal Lattion
info@collombey.landich.ch
Directeur: Jean-Claude Rappaz

Bauern Vereinigung Oberwallis

Talstrasse 3 – 3930 Visp
027/945.15.71 027/945.15.72
verein@oberwalliser-bauern.ch
Président: Beat Imhof
Gérant: Joep Van der Poel

Société d'économie alpestre du Valais romand

Route de Crans 16 – 1978 Lens
027/483.13.34
Président: Charles-André Mudry
Secrétaire: Claudine Gabioud
cl.gabioud@bluewin.ch

Société des anciens élèves de l'école d'agriculture de Châteauneuf

Route du Traux 113
1913 Saillon
aline.defayes@gmail.com
Présidente: Aline Défayes

Société des pépiniéristes viticulteurs valaisans

Route de Bessoni 2
1955 St-Pierre-de-Clages
079/220.77.13
pmburrin@teltron.ch
Président: Paul-Maurice Burrin

Syndicat des distillateurs du Valais et du Chablais

Rue de Plaisance 2 – 1920 Martigny
027/722.20.36
Président: Julien Morand

VITIVAL

CP 96 – 1964 Conthey
027/345.40.10 027/345.40.11
vitival@agrivalais.ch
Président: Stéphane Kellenberger
Secrétaire: Daniel Etter



Association des Amis des Reines

Rte d'Evolène 17 – 1981 Vex
079/216.88.56

Président: Stéphane Rudaz
Secrétaire: Jean-François Pralong

Association des Eleveurs Ovins et Caprins du Valais romand

Président: Florian Volluz
florianvolluz@netplus.ch
Secrétaire: Evelyne Scherer
evelynescherer@gmail.com

Association des Maîtres-Agriculteurs

Rue de Fonterelle 59 – 1976 Erde
christophe@micheldorsaz.ch
Président: Christophe Dorsaz

Association des Producteurs des Viandes séchées du Valais IGP – Vereinigung der Walliser Trockenfleischprodukte IGP

CP 96 – 1964 Conthey
027/345.40.10 027/345.40.11
cvasecretariat@agrivalais.ch
Président: Beat Rieder
Secrétaire: Pierre-Yves Felley

Association du Pain de seigle valaisan AOP – Vereinigung von Walliser Roggenbrot AOP

CP 96 – 1964 Conthey
027/345.40.10 027/345.40.11
nelly.claeyman@agrivalais.ch
Président: Jacques-Roland Coudray
Secrétaire: Nelly Claeyman Dussex

Association Valaisanne des Paysannes

Passage des Haussex 79
1891 Vérossaz
079/332.43.79
cbarman@bluewin.ch
Présidente: Claudine Barman

Syndicat d'élevage Holstein du Bas-Valais

Rte d'Outre-Rhône 20
1903 Collonges
morosty@bluewin.ch
Président: Steve Mottiez

Association Valaisanne pour la Production Intégrée (AVPI)

CP 96 – 1964 Conthey
027/345.40.10 027/345.40.11
avpi@agrivalais.ch
Président: Samuel Berclaz
Secrétaire: Jean-Blaise Fellay

Biovalais

CP 2063 – 1950 Sion 4
079/723.32.36
secretariat@bio-valais.ch
Président: Jean-Yves Clavien
Secrétaire: Isabelle Gabioud

Fédération Suisse d'élevage de la Race d'Hérens

Rue des Rives 16 – 1976 Aven
079/370.20.26
marion.varone@gmail.com
Président: Fabien Sauthier
Secrétaire: Marion Varone

Fédération Laitière Valaisanne Walliser Milchverband

Rue Technopôle 4 – 3960 Sierre
027/455.69.72
info@flv.ch
Président: Michel Bonjean
Gérant: Jean-Jacques Favre

Fédération d'Apiculture du Valais Romand (FAVR)

Rue du Fuidjou 21 – 3966 Chalais
secretariat@favr.ch
Président: François Schoch
Secrétaire: Anne-Claire Frank

Fédération Valaisanne des Vignerons

Av. de la Gare 2, CP 96
1964 Conthey
027/345.40.10 027/345.40.11
info@fvv-vs.ch
Président: Pierre-Antoine Héritier
Secrétaire: Pierre-Yves Felley



NOTES
14
NOTIZEN